

**ПЕРЕДПЛАТА
НА ГАЗЕТУ
«ВЕРСІЇ» ТРИВАЄ**

Ціна на 1 місяць: **6.20** грн

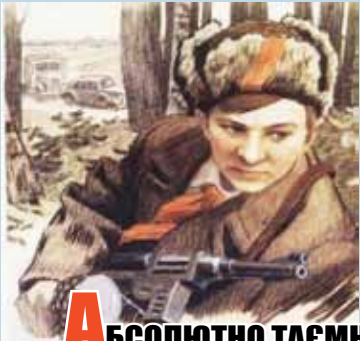
Ціна на 6 місяців: **39.75** грн

Ціна на рік: **78.30** грн

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 09584

Державний комітет зв'язку та інформатизації України
АБОНЕМЕНТ
№ **09584**
Журнал **версії**
Кількість копій **10**
на **2010** рік по місяцях: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Куди **Буча** (посилання на адресу)
Кому **У кошту Бодик** (прізвище, ініціали)

4 стор.



**АБСОЛЮТНО ТАЄМНО:
ДІТИ ВІЙНИ**

7 стор.



**ПРАВДА ПРО СМЕРТЬ
НА УРОЦІ**

15 стор.



**У ЧЕРНІВЕЦЬКОМУ ТЕАТРІ
ЛЮТУЄ БАРАБАС КАРАБАС**

Без труб і барабанів та партійних прапорів



2 СТОР.

**ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!**



www.cv.goldenpages.ua

AUTONE.COM.UA
МАГАЗИН
оригінальних запчастин
до легкових та вантажних
автомобілів

м. Чернівці
вул. Каніська, 41-1
тел: 066 154 16 05 050 374 80 37 098 153 41 80 0372 518444
travauto@ukr.net.ua

ПОГОДА 27 жовтня – 2 листопада

27 жовтня	28 жовтня	29 жовтня	30 жовтня	31 жовтня	1 листопада	2 листопада
вдень +10	вдень +11	вдень +11	вдень +12	вдень +12	вдень +12	вдень +11
вночі -1	вночі 0	вночі 0	вночі -2	вночі -1	вночі -1	вночі 0

Товариство з обмеженою відповідальністю
ТРІНІТІ
автоматизація
підприємств
– це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

колонка редактора

Бюджет України – для чиновників. А людям – що?

Фінансування силових структур у кілька разів перевищує видатки на охорону здоров'я, підтримку інфраструктури і комунального господарства. Таким є проект державного бюджету на 2012 рік, розглянутий Верховною Радою України в першому читанні. Хоча ще під час реєстрації проекту у ВРУ, міністр фінансів Ф. Ярошенко запевнив, що соціальні пільги скасовані не будуть, а прем'єр-міністр М. Азаров наголосив на скороченні дефіциту бюджету з 18% ВВП до 5%, а в 2012 році – до 2,5%. Чи не тому уряд планує наступного року додатково взяти в борг 11,4 млрд. доларів, що радує дуже мало, бо, як правило, ці кошти до населення не доходять, зате лягають боргами на плечі майбутніх поколінь.

Витрачання владою мільярдів бюджетних гривень на підготовку до Євро-2012 теж стало предметом гострої критики з боку опозиції. Для бідної країни, погодьтеся, де майже чверть населення перебуває за межею бідності, – це розкіш. Тим паче, що заплановано скоротити статті бюджету, необхідні для забезпечення існуючих соціальних виплат, на 10 млрд. грн. (\$1,2 млрд.)!

Та чи не найприкметніша риса нового бюджету – й експерти у своїх коментарях звертають на це особливу увагу – скорочення фінансування вразливих груп населення на користь збільшення фінансування державного апарату і чиновників. Зокрема, на керівні органи державного управління і органи місцевої влади та самоврядування у 2012 році передбачено 16,6 млрд. грн. (\$2,1 млрд.). Водночас, на програми підтримки більшості соціально незахищених категорій населення, разом узятих, планується виділити лише 13,9 млрд. грн. (\$1,7 млрд.). На утримання судово-каральних органів передбачається близько 11 млрд. грн. (\$1,4 млрд.), а на медичне забезпечення держчиновників у проекті закладено 2,6 млрд. грн. (\$0,33 млрд.), тобто майже стільки ж, як для решти населення України – 2,8 млрд. грн. (\$0,4 млрд.).

Вражаючі цифри, чи не так? Купка українських чиновників отримає з державного бюджету на своє медичне обслуговування \$2,6 млрд. Решта майже 46 млн. громадян України (45 млн. 997,5 тис.) – \$2,8 млрд. Мабуть, це найяскравіший і найпромовистіший доказ справжнього, а не декларативного, ставлення влади до народу.

Безперечно, мільярди на медичне обслуговування чиновників, узяті з кишень громадян, – це ляпас народу. Чи надовго йому ще вистачить терпіння? Бо, хто б і що не казав, а багатий уряд у бідній країні – аморально. Але вже закономірно. Бо й освіта та наука сьогодні для влади менше вартують, ніж утримання Адміністрації президента і Кабінету Міністрів.

...Отож, коли Мінфін починає переконувати, що покращення життя вже практично настало, з ним важко не погодитися. Тільки виникає запитання – кому стало жити краще вже сьогодні і тут?

Людмила ЧЕРЕДАРИК



Без труб і барабанів та партійних прапорів

Саме так вчора у Хотині відбулося відкриття реконструйованої дитячо-юнацької спортивної школи. Завдяки участі у проекті Фонду братів Кличків «Старт до успіху!», школа отримала найбільші капіталовкладення з часу її заснування у 1958 році.

Червону стрічку перерізав засновник благодійної організації Віталій Кличко, якого більше п'яти сотень людей чекали 2 години. І хоча «залізний кулак» Віталія може захистити не тільки себе, охоронців з ним було більш ніж достатньо. До тіла Кличка було важко пробратися навіть журналістам.

– Перемога – в усьому, не лише у спорті – наша мета. Але з перемогами не народжуються – їх здобувають. Тому дуже важливо, що мають діти на старті. Заняття спортом у комфортних умовах під наглядом досвідчених тренерів може стати стартом до успіху. Діти будуть не лише здорові, але й зайняті, адже відтепер у них є всі умови для фізичного виховання, гармонійного розвитку та становлення як особистості, – наголосив у вітальному слові Віталій Кличко.

За рахунок коштів Фонду братів Кличків були відновлені спортивні зали, замінені вікна та гнила підлога, відремонтовані додаткові приміщення – на суму близько 1 млн. грн. Ще на 300 тисяч грн фонд закупив спортивний інвентар й обладнання. Долучилися до доброї справи й обласна, міська та районна влада – вони взяли на себе витрати з перекриття даху, освітлення всього комплексу, ремонту одного з залів. У результаті тут запрацювали 7 секцій, де діти до 16 років зможуть займатися гандболом, футболом, баскетболом, дзюдо, боксом, шахами та іншими видами спорту. Щомісяця в оновленій школі навчатимуться 1500 дітей з 39 населених пунктів регіону, а це 25% усіх школярів Хотинського району. Їх будуть возити до Хотина шкільними автобусами двічі на тиждень. До кінця року на базі цієї спортивної школи має розпочати свою роботу Федерація боксу та Федерація шахів.

Директор відновленої школи Анатолій Прядко щиро подякував Віталію Кличку і подарував картину з Хотинською фортецею та символічний солом'яний пояс. Кличко вручив подяку І заступнику міського голови Хотина Миколі Головлєву, з ініціативи якого й розпочалася співпраця. Вихованці школи показали свої таланти поважному гостю, а потім фотографувалися з ним на пам'ять. Після цього діти кинулися до Кличка за автографами, які він щедро роздавав.

До речі, впродовж поточного року Фонд братів Кличків відкрив оновлені спортивні школи у Кам'янець-Подільському, Горлівці, Києві. На черзі – міста Северодонецьк та Севастополь.

Фонд братів Кличків – всеукраїнська благодійна організація, заснована Віталієм і Володимиром Кличками у серпні 2003 року з метою створення належних умов для гармонійного розвитку підростаючого покоління України. Фонд працює з дітьми шкільного віку, студентами і молоддю, яка прагне досягти успіху в житті.

Наші в «Ударі». І вже з прапорами

Після відкриття спортивної школи у місцевого будинку культури зібралися обласні активісти політичної партії «Удар», лідером якої є Віталій Кличко. Голова Чернівецької обласної організації політичної партії «Удар» Роман Ванзуряк представив присутнім керівника виборчого штабу області Євгена Луцишина. Серед активістів було багато інших знайомих облич... Зокрема, партійну міську організацію очолила президент клубу «Успішна чернівчанка» Галина Марараш.

Роман Ванзуряк повідомив, що до кінця року лідер політичної партії Віталій Кличко планує відвідати Чернівці.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Єдину соціальну картку

отримали ще 2,5 тисячі малозабезпечених чернівчан. Охочих ще більше

У рамках проекту «Соціальна відповідальність – складова успішного бізнесу» Ярослав Шешур і Олександр Пуршага – обое депутати Чернівецької обласної ради передали наступну партію соціальних карток до Чернівецького міського управління праці та соціального захисту населення, яке розповсюдить їх безоплатно між малозабезпеченими громадянами і багатодітними родинами міста Чернівці. Нагадаємо, що перша частина карток (всього їх 5 тисяч) була роздана раніше.

Єдина соціальна картка діє в мережі, яка налічує понад 100 підприємств у місті і надає зниж-ки від 2% до 20% на різні товари та послуги. Реалізує цю програму Чернівецький міський центр захисту приватних підприємців і підприємств малого бізнесу.

Як розповіла заступник начальника управління праці та соціального захисту населення міської ради Тетяна ЖИБЧИН, пенсіонери та інваліди, найперше, цікавляться знижками на медикаменти та харчі. Та вони можуть отримати серйозну знижку навіть тоді, коли захочуть замовити собі нові вікна чи двері або купити золотий подарунок онукамна весілля. Наразі найвигідніше, на думку пані Тетяни, мати ці картки багатодітним мамам, яким вони дозволяють купувати багато різного товару й отримувати суттєві знижки.

А ще через півроку управління праці та соціального захисту населення Чернівецької міськради підіб'є підсумки обігу цих карток. Але вже зараз зрозуміло, що тільки у Чернівцях потреба в Єдиній



Під час передачі карток (зліва направо): Олександр Пуршага, Ярослав Шешур, Наталя Батракова та Ігор Кухарчук (Чернівецький міський центр захисту приватних підприємців і підприємств малого бізнесу), Тетяна Жибчин.

соціальної картці щонайменше у десять разів більша за роздану кількість. Бо вже навіть надходили пропозиції від людей поширити

дію карток на область. Та поки що такої можливості, на жаль, немає.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії», фото автора

Україна таки переходить на зимовий час

Двічі на рік українці крутили стрілки годинника то назад, то вперед. Цього ж року наші можновладці надумали відмовитися від переходу на зимовий час. Та не так сталося, як гадалося...

18 жовтня 2011 року Верховна Рада України прийняла постанову «Про зміну порядку обчислення часу на території України», яка відмінила постанову від 20 вересня 2011 року. Тож перехід на зимовий час в Україні нинішнього року відбудеться в звичайному режимі: уніч з 29 на 30 жовтня ми знову переведемо годинники на годину назад. А компанія Research & Branding Group щодо до цього провела дослідження громадської думки українців.

З'ясувалося, що кожен другий (49%) респондент не відчуває дискомфорту, занепаду сил чи нездужання під час переходу як на зимовий, так і на літній час, а кожен четвертий (26%) – відчуває. Натомість, кожен десятий (11%) почувається еле тільки при переході на літній час, а 9% людей відчувають – переходячи лише на зимовий час.

Ми поцікавилися в буковинців їхнім ставленням до переходу на зимовий час:



Мargarita, пенсіонерка:
– Я дуже позитивно ставлюся до того, що ми повертаємося до зимового часу. Бо мені та моїм дітям важко прокидатися вранці. Відповідно, більше часу буде для відпочинку. Незабаром зима, куди поспішати?



цей час єднає нас більше з сусідами...

Мargarita, пенсіонерка:

– Я вже звикла до часових переходів. Тож і ставлюся до них нормально. Та й



Настя, студентка:

Правильно робимо, що переходимо. А ось весною, сподіваюсь, уже не будемо повертатися до старого. Україна жила ж колись – до 1981 року за єдиним часом. І тепер так має бути. Цей час фізіологічніший.

Іван, фотограф:

Загалом для мене немає різниці. У мене ненормований робочий день, я так чи інакше «вибитий» з ритму. Тому часової різниці й не відчуваю.



Зміни стереотип на власний погляд

Молоді представники національних меншин з різних куточків України днями зібралися в Чернівецькому прес-клубі реформ, щоби розповісти про навчання в таборі «Ватра толерантності», який проходив цієї осені в Криму. З молоддю працювали тренери з України, Польщі та Росії. Крім активного навчання, й у вигляді ігор також, учасники займалися спортом і відпочивали. А ввечері – презентували свої культури.

– Молодь не має можливості подорожувати країною, і це дає змогу політикам будувати в свідомості молодих людей стереотипи, закладаючи фундамент майбутнього розколу, – каже **голова ВГМО «Молодий Рух» Любомир ГРИЦАК**. – Ми не знаємо нічого один про одного. Саме це дає змогу легко маніпулювати нами.

Учасниця проекту, полячка Ірина РУДНИЦЬКА так і сказала, що їй вистачило кількох днів перебування в таборі, щоби змінити свою думку:

– Я навчилася стирати стереотипи, які з незрозумілих причин існували в свідомості. Зокрема, змінила ставлення до кримських татар, яке, відверто кажучи, було дещо упереджене, – визнала дівчина.

За словами керівника проекту Молодого Руху «Ватра толерантності» Ольги ПАРАЩУК, у таборі зібралися 50 представників різних національностей. Проект організували за підтримки міжнародного фонду «Відродження».

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Цифра тижня

200-250 самогубств скоюють буковинці щороку. Найчастіше для цього обирають смерть через підвищення (100-112 випадків), 25% – падіння з висоти, далі – отруєння медикаментами препаратами, хімічними речовинами (луги, кислоти) тощо. Переважно життя набридає людям працездатного віку 30 – 55 років. Окрема категорія – пенсіонери і діти (5-10 дітей, віком від 12 до 18 років).

Судмедексперти стверджують, що на самогубство впливають метеоумови: вітер, повний місяць, магнітні бурі.

2076 грн середня зарплата на Буковині. Найвищі заробітні плати в області у працівників фінансової сфери – 3503 грн, найнижчі – у працівників готелів і ресторанів 1344 грн. Середній розмір зарплати працівників промисловості становить – 2254 грн, освіти – 2054 грн, охорони здоров'я – 1726 грн, повідомляє Головне управління статистики в області.

Суд над Бойчуком: процес знову затягується...

Тепер вже через призначення повторної експертизи

20 жовтня 2011 року в Першому травневому районному суді м. Чернівці відбулося слухання у резонансній кримінальній справі про жорстоке та цинічне побиття рибалок экс-головою Заставнівської РДА Михайлом Бойчуком, його братом, зятем та двома охоронцями ставків. Суд мав продовжити слухання у вівторок, 18 жовтня, але у зв'язку з неявкою адвоката Скорика, який представляє інтереси підсудних, воно було перенесено на 20 жовтня. Підсудні, Бойчукі його родичі та охоронці без присутності представника їхнього захисту відмовилися давати покази у суді.

Судове засідання було відкритим, але аудіо-, фото- та відеозапис суддя заборонив, щоб «не заважати розгляду справи по суті». Судова зала була переповнена, Бойчук сидів у першому ряду – він на підписці про невинуватість. Потерпілих рибалок у суді не було. На початку слухання суддя Ігор Іщенко зробив адвокату Скорика нагадування про повагу до суду та попередження про недопустимість повторної неявки.

Сторона відповідача заявила 2 клопотання – про призначення по-

вторної судово-медичної експертизи тілесних ушкоджень потерпілого рибалки Івана Абрамовича та виклик і допит експерта з психіатричної лікарні Жанни Васкан. Представники відповідача одностайно підтримали заявлені клопотання. За словами адвоката обвинувачених Скорика, повторна експертиза з залученням інших експертів повинна з'ясувати, чи не могли тілесні ушкодження бути завдані Абрамовичу до побиття ставку 16 квітня 2011 року. А далі – ще цікавіше. Чи не могли бути тілесні ушкодження наслідком падіння з висоти власного росту? Після цього суддя Іщенко пішов у дорадчу кімнату. Через 20 хвилин він оголосив рішення суду: призначити проведення повторної медичної експертизи тілесних ушкоджень Івана Абрамовича в Чернівецькому бюро судово-медичних експертиз. На період проведення експертизи провадження у справі зупинити. Клопотання щодо виклику та допиту експерта Жанни Васкан суд відхилив. За словами адвоката потерпілих, наступне судове засідання відбудеться десь за два тижні.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Агро-бізнес на «капусті» прикрили буковинські податківці

«Конвертаційний центр», до складу якого входили організатор, бухгалтер, касир та кур'єр агро-переробної фірми, незаконно перевів у готівку близько 25 млн. грн.

Шахраї надавали послугу підприємствам, які здійснювали купівлю-продаж продукції сільськогосподарського призначення. Для цього кур'єр підшукував осіб, мешканців інших областей зі скрутним матеріальним становищем та пропонував за винагороду реєструватися суб'єктом господарської діяльності з подальшим відкриттям розрахункових рахунків без здійснення господарської діяльності. Кошти, які надходили на рахунки підприємства від інших компаній упродовж трьох останніх років переводилися на рахунки підставних суб'єктів господарювання та в подальшому знімалися готівкою. Крім того, посадові особи документально оформляли виплату з каси вказаного підприємства готівкових коштів на ім'я приватних підприємців, які однак фактично коштів не отримували.

Під час обшуку помешкань та офісу махінаторів вилучено 30 тис. грн., близько 6 тис. євро та \$3 тис. З метою відшкодування завданих державі збитків, на майно товариства вартістю 2,3 млн. грн. накладено арешт.

Відділ масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян ДПА в Чернівецькій області



фотофакт

«Фронтові» приколи

У Чернівцях молодіжне крило «Фронту змін» організувало флеш-моб у рамках акції «Україна – проти Януковича». Юнак у картонній короні з булавою зображував президента, прилаштувавшись біля коробок з написами його витрат. Поруч – стояли юнаки з плакатами «Як студенту прожити на 20 гривень у день?»

Фото Ігоря КОНСТАНТИНЮКА



ПОДІЇ

Застрелився Апостол

55-річний Валерій Апостол, житель Новоселицького району, вирішив проблеми швидко – пусти в голову кулю. За словами **Іллі БЕЖЕНАРА, заввідділенням судово-медичних досліджень**, під час розтину від померлого було відчутно різкий запах алкоголю.

Загиблий мав жінку та двох дочок, які на момент смерті були за кордоном. Одна донька цими днями повинна була приїхати до батька...

Божевільна жінка викинулася з 3-го поверху

Минулими вихідними камери спостереження зафіксували, як поблизу Центральної площі ходила напівроздягнена жінка і щось кричала. Згодом вона зайшла у недобудований будинок на вул. Руській, 8, піднялася на третій поверх і викинулася вниз. Від отриманих травм жінка померла.

Збив на смерть і загубив номерний знак

Водій на «Ауді» біля села Тарашани Глибоцького району збив на смерть чоловіка. Та відповідати за вбивство не захотів. Тож утік з місця пригоди, загубивши дорогою номерний знак. Правоохоронцям не важко було встановити власника автомобіля. Померлий чоловік родом із Заставнівського району, схоже, приїхав до сусіднього району за... смертю.

Вл. інф.

ОДА та Земляцтво буковинців у Києві співпрацюватимуть

Підписано Угоду про співробітництво між Чернівецькою обласною державною адміністрацією та громадською організацією «Земляцтво буковинців у місті Київ «Буковина», згідно з якою передбачається сприяння сторін в реалізації державних та регіональних програм соціально-економічного та культурного розвитку області. Своїми підписами її скріпили голова крайової виконавчої влади Михайло Папієв і керівник земляцтва Валерій Цибух. Участь у підписанні угоди взяли також заступник голови обласної ради Валентин Маніліч та члени земляцтва буковинців у Києві, народний артист України, Герой України Дмитро Гнатюк і письменник Василь Фольварочний.

Михайло Папієв висловив упевненість, що підписання угоди про подальшу співпрацю між крайовою владою і земляцтвом буковинців у Києві зробить спільну діяльність більш плідною і принесе ще більше користі як жителям області, так і представникам краю в столиці. А через об'єднання зусиль вдасться втілити в життя всі прагнення і плани. Валерій Цибух висловив переконання, що підтримка керівництвом області ініціатив громадських організацій сприятиме ефективному економічному та соціальному розвитку регіону.

У рамках угоди сторони взяли на себе обов'язки здійснювати співробітництво в різних галузях життєдіяльності регіону, зокрема щодо збереження та збагачення традицій, історико-культурної спадщини, підтримки земляків, які народились або



працювали в Чернівецькій області, а тепер проживають за її межами. Для досягнення цілей угоди сторони зобов'язалися сприяти здійсненню заходів, які проводяться кожною із сторін, у тому числі фестивалів, днів культури, конференцій, виставок тощо.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Абсолютно таємно

або Детективна історія про дітей війни, секретний пенсійний фонд та нестачу стільців у суді



Я – дитина своєї мами. Що цілком природно. А моя мама – дитина війни. Це неприродно, але так вже визначила держава. Крім того, вона, звісно, громадянка України. Що, по-своєму, ще трагічніше, аніж бути дитиною війни. Особливо, якщо у тебе немає таланту до хабарів, створення корупційних схем і ще чогось такого високого, чим славні наші люди. За таких умов бути громадянином особливо важко.

Кожна з цих обставин – бути дитиною війни і бути громадянином у країні хабарників – потребує щонайменше склянки молока щодень за шкідливість. Тож коли Верховна Рада ухвалювала Закон «Про соціальний захист дітей війни», депутати вочевидь мали на увазі якраз таку склянку молока. Саме на стільки вистачало доплати. Надбавка дітям війни у середньому мала складати 49 грн – 6-8 літрів молока на місяць. Склянка в день. Або навіть півтори склянки! Однак, у нашій державі і склянку молока треба заслужити. Вона не може бути легкою, дармовою. Доплату тривалий час виплачували. Треба було судитися. Втім, кажуть, із склянкою молока згодом вирішилося. Сорок дев'ять гривень невлучно входять нині у склад пенсії. Але депутати згодом ще більше розщедрилися і вирішили підвищити суму. За півроку, в середньому, діти війни мала б отримати додатково більше тисячі гривень. Якщо сто-сто п'ятдесят людей складуться надбавками, то за півроку можуть навіть подарувати депутату чи міністру гідний годинник. А як не складуться, то можуть взимку доплатити за газ. Але таку вже розкіш дозволити пенсіонерам просто так не змогли. Закон є, грошей нема – повідомляють у державних органах. Склянку молока дали, й годі.

Тож в країні відкрився спеціальний шикарний атракціон для українських пенсіонерів. Сутність розваги – біганина конторами і судами з папірцями, щоб отримати ту саму доплату за допомогою суду. Стільці корисного! По-перше, пенсіонери зустрічаються з цікавими людьми

– українськими чиновниками нижчої ланки. По-друге, багато часу проводять на свіжому повітрі, стаючи цілеспрямованими, бадьорими. У них з'являється мета. Іноді ж вдається щось таки й відсудити. Та щасливчиків не багато.

На вул. Шептицького у Чернівцях перед дверима обласної організації «Правозахист» майже все літо чатувала черга літніх людей. Утім, і нині там, де складають позови до суду стосовно доплати, бувають клієнти. Складають, звісно, гучно сказано. Бо лише вписували у типовий позов прізвища, дати народження тощо. Брала по-божеськи – 25 грн, але й робота – не бий лежачого. Хіба що всіх вислухати. Я живу неподалік. І пробігаючи повз контору «Правозахисту», час від часу метикував: скільки ж пенсіонерів за день проходить через цей невиразний офіс розміром 10 кв. метрів (приблизно). І чого ці пенсіонери так терпляче домагаються? І що відчують? Та ось у цьому «атракціоні» вирішила взяти участь моя мама. І відсудити доплату. Якось вона прийшла до мене з листом і сказала: «Хотіла йти до редакції, але чи не легше прийти до тебе. Візьми, почитай». Там, власне, викладалися всі митарства погоні за склянкою молока у нашій державі. Були цікаві дрібні деталі. Наприклад, що у секретаріаті Шевченківського районного суду є один стілець для відвідувачів, але у нього... зламані ніжки. Тому позивачам радять впорядковувати папери у... коридорі. Невже у суддів не вистачає грошей на стілець? А суддя Зварич казав, що жертвують охоче...

Цікава і відповідь суду. Вдамся до аналогії. Скажімо, торік у вас взяли в борг гроші. Чи значить це, що через рік їх можна вже не віддавати? За українським законодавством, очевидно, віддавати не треба. Принаймні, я зробив такий висновок. Доплату мали виплачувати з січня місяця цього року, але позовна заява була подана наприкінці вересня. Тож виявляється, що суд готовий розглянути

невиплату з квітня по вересень, а щодо грошей за січень, лютий, березень, то відповідь така:

«Судом встановлено, що частина позовних вимог позивача подана з пропуском встановленого законом шестимісячного терміну (...) суд вважає, що підстав для поновлення строку за вказаний період немає, оскільки позивачем не наведено жодних обґрунтованих підстав, які свідчили б, що цей строк пропущений ним з поважних причин». Ось воно як! Цю суконну мову важко зрозуміти. Але суть така: сам винний, треба було вчасно скажитися. Тобто, якщо борг не вимагали півроку, то це і не борг. Логіка залізна. Хтось з пенсіонерів, після того як прочитав, по-простому мені сказав – «кинули». Заперечу. Державний «кидок» завжди виглядає красивіше, аніж просто «кидок». В ньому є якась поважність, якась інтелігентність, він завжди багатослівний.

Найцікавіше, що частина отримала ту компенсацію, а частина – ні. Пенсіонерам цікаво – чому так. Але де проконсультуватися?

Ну звісно ж, і мені заохотилося поговорити з працівниками «Правозахисту», з Пенсійним фондом, судом та іншими учасниками атракціону.

У «Правозахисту» великі перспективи. Там мені сказали: «Треба подавати на державу до суду кожні півроку», хоча в успіху не впевнені, але «треба боротися». Тобто, черги у них ще будуть – сподіваються вони на краще. З цього я зробив висновок, що у нас держава – «рецидивіст». Кожні півроку трапляється щось таке, що на державу треба подавати до суду. А може ущільнити графік: робити це щодня?

У Пенсійному фонді поговорили ще цікавіше. Жодного з районних керівників не було на місці. Або вони не брали слухавку. Секретар простодушно з'єднала мене з начальником управління пенсійних виплат Катериною Василівною

Лакустою. Я їй одразу не сподобався, хоча був ввічливим, а особисто вона мене не знає. Саме питання не сподобалося. Тож розмова зайшла у несподіваний бік:

– Скажіть, скільки пенсіонерів у вашому районі подають до суду щодо невиплат дітям війни і скільки з них виграють. І чи варто, на ваш погляд,

жодних поправок вони не відчували. Все залишилося так, як було. І шкідлива держава так і не розщедрилася.

Голова Апеляційного суду Олексій Черновський присвятив дітям війни не так давно частину прес-конференції. І вперше, здається, громадськість почула тверезу думку,



подавати до суду?

– Ми не розголошуємо такої інформації.

– Хіба пенсійний фонд – це секретна організація?

– Просто у нас є інформація, яка не розголошується.

– Ви впевнені, що це саме ця інформація?

– Я ж вам кажу, кожен може подавати до суду, якщо у нього є претензії. Але інформація не розголошується.

Тож, на думку державного чиновника, це таємна інформація. Оце переляканість! Скільки виховували Катерину Василівну, що вона вирішила, що пенсійний фонд – таємна організація? А як щодо звітів перед громадою? Взагалі помічено: в наших державних структурах будь-який підлеглий поводить себе як переляканий гвинтик. Але перед громадянами вони реалізують себе, як правило, як велике цабе. Треба ж компенсувати...

Телефонуємо до суду. Ніхто змістовно не може відповісти, адресують до начальника суду. Єдина компетентна людина у суді? Втім, зв'язатися – марна надія. Наступного дня, однак, телефонує начальник суду (щоправда не Шевченківського, а Першотравневого). Що вже приємно. Але, навряд чи начальники суду телефонують пенсіонерам із роз'ясненнями. Втім, через журналіста можна донести до кожного пенсіонера. «Ми вирішуємо справи, переважно, на користь пенсіонерів, – запевняє Валерій Марчук. – А гроші вони отримують після ваших ухвал? – Не можу вам точно сказати. Ці справи, як правило, потрапляють до апеляційних судів (Пенсійний фонд подає на апеляцію), поза нашої компетенції.

Втім, що це додає до ситуації? Пенсіонерам же потрібні не рішення, не папери, а гроші. Папери в них у шухляді... І ваучери, і сертифікати, і акції, і ті ж рішення судів. Тільки на них і склянки молока не купиш. Тож звіти посадовців нагадали мені ці папери. І замість того, щоб опитувати чиновників, я вирішив опитати пенсіонерів. Виявляється,

«О. Черновський зазначив, що розглядається чимало справ, котрі не мали б до нас і потрапляти. Приміром, позови до органів Пенсійного фонду щодо доплат дітям війни. Фемида тут упринципі не повинна бути причетною, адже є пряма дія Закону, котрий органи виконавчої влади зобов'язані реалізовувати».

Тобто, просто дайте гроші і не примушуйте старих дітей війни (а вони у більшості і є старі діти) бігати інстанціями та судами. Зробіть це, хлопці з мільйонними годинниками.

Але держава дарує чимало і депутатам, і чиновникам, у яких ростуть розкішні вілли при зарплаті в три-чотири тисячі гривень. Але дітям війни не подарує просто так й склянки молока. І хтось каже, що винні регіонали, хтось – помаранчеві, бютівці. Але я знаю напевно – хто винен. Ці байдужі пики, яким плювати на все. Це не питання партійної приналежності, це питання виразу обличчя. І все одно, до якої партії вони належать, і чи їздять у «Лексусах», чи просто протирають штани у департаментах на копійчаних посадах. У них – однаковий фірмовий вираз обличчя: «Плюю на вас і здоровий глузд».

Якби ви знали, якою яскравою, досконалою, безкорисливою ненавистю я ненавиджу цих висмоктувачів чужого життя і нервів, цих сірих, тупих і байдужих. Тих самих байдужих чиновників, які зробили можливим і цей атракціон, і багато інших. І про яких ми, журналісти, точно знаємо, що вони тільки бухають і хизуються, хизуються і бухають, реалізуючи всі свої комплекси меншовартості і величчя водночас. Тому що реалізовувати більше нема чого. Ці забиті тупуваті заздрісники, що нарешті обігнали всіх. І довели, що головне у житті – не талант, не здатність організувати справу по-людськи, а здатність пройти по головах, не думати про мораль, гідність... Як ви набридли, чуваки! Мою ненависть можна виставляти на виставці. У цій країні незабаром обов'язково відкриють таку виставку. І вас обов'язково запросять, хоч якби ви не впиралися.

Сергій ВОРОНЦОВ, спеціально для «Версій»



ТелеВерсії

31.10 - 06.11.2011

5



Афіша

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Я не знаю, як вона робить це»: 16.45; «Закохані невротики»: 15.10; «Кіт у чоботях»-3D: 10.00, 12.00, 15.40, 19.20, 21.15; «Паранормальне явище-3»: 14.00, 17.40; «За законами вовків»: 13.10, 20.40; «Шкіра, в якій я живу»: 18.30.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Час»: 10.00, 12.00. 15.30, 19.20, 21.20; «Червона Шапка проти зла»: 14.00; «Зараза»: 17.30; Малий зал. «Нове німецьке кіно» (XVII фестиваль): 18.40; «Бабло»: 21.00.

КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»

«Кіт у чоботях»-3D: 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00.

МУЗДРАМТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

27 жовтня, 18.30: «Ключ на бруківці, або Пригоди весільної ночі» (м. Київ).
28 жовтня, 18.30: «Отак загинув Гуска» (м. Коломия).
29 жовтня, 18.30: «Vivat women» (м. Івано-Франківськ).
30 жовтня, 18.30: «Приборкання норавливої» (м. Київ).

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Роман Федина. Живопис. Відкриття 2 листопада о 16.00.
«Люди і ситуації». Виставка фоторобіт Славомира Ользацького (Польща).
Архітектор Губерт Гесснер. Виставка ілюстративних матеріалів, присвячена 140-річчю від дня народження автора проекту будівлі ЧХМ.
Виставка з фондів ЧХМ до ювілею театральних художників (Д. Нарбут О. Плаксій).

ТЕАТР-СТУДІЯ «ГОЛОС»

29 жовтня, 15.00: «Патріот» (комедія).

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

30 жовтня, 12.00 «Колобок».

ОРГАННИЙ ЗАЛ

29 жовтня, 18.30: Концерт вокальної музики українських композиторів-романтиків (солістка – Світлана Дейбук).

ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

28 жовтня, 18.30: Авторський концерт співака, музиканта та композитора Євгена Воєвідка.

КОСТЕЛ ВОЗДВИЖЕННЯ ХРЕСТА (Головна, 2)

30 жовтня, 19.00: Концерт-реквієм пам'яті померлих (виконавці: С. Острова, Т. Стефанишин, Г. Савченко, А. Власенко).

ОБЛАСНА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ІМ. М. ІВАСЮКА

03 листопада: «Хотів для України жити» (книжкова виставка до 200-річчя від дня народження українського письменника М.Шашкевича).



ОГОЛОШЕННЯ

Головне управління юстиції у Чернівецькій області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

провідного спеціаліста сектору з питань банкрутства Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів:

вища юридична або економічна освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра. Стаж роботи за фахом на державній службі на посаді спеціаліста I - II категорії не менше 2 років чи в інших сферах управління не менше 3 років, знання державної мови.

Особи, які відповідають основним кваліфікаційним вимогам і бажають брати участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи: заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу;

заповнену особисту картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України; копії документів про освіту; відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС); 2 фотокартки розміром 4 х 6.

Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.

Звертатися за адресою: м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 тел. 55-09-61

Афіша

Центральний Палац культури

(Театральна площа, 5)

28 жовтня, 10.00: Урочистості, святковий концерт, присвячений 67-ій річниці звільнення України від німецько-фашистських загарбників. Вхід вільний.

29 жовтня, 11.00: Обласний конкурс «Музичний водограй» (виступи аматорських оркестрів та ансамблів народних інструментів, троїстих музик тощо). Вхід вільний.

ОГОЛОШЕННЯ

Головне управління юстиції у Чернівецькій області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

головного спеціаліста сектору з питань банкрутства Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів:

вища юридична або економічна освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра. Стаж роботи за фахом на державній службі на посаді провідного спеціаліста не менше 3 років чи в інших сферах управління не менше 5 років, знання державної мови.

Особи, які відповідають основним кваліфікаційним вимогам і бажають брати участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи:

заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу; заповнену особисту картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України; копії документів про освіту; відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС); 2 фотокартки розміром 4 х 6.

Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.

Звертатися за адресою: м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 тел. 55-09-61.

теле Версії

31 жовтня

понеділок

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляди преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.40 Точка зору.
10.00,12.20,15.35,18.15,19.00 Погода.
10.05 «Легко бути жінкою».
10.40 Битва націй.
10.55 Шеф-кухар країни.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.40 Діловий світ.
12.25 Право на захист.
12.45 Армія.
12.55 Х/ф «Зберегти місто».
14.35 Вікно до Америки.
15.15 EuroNews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Товариш генерал».
17.05 Т/с «Майор Вихор».
19.05 After Live (За лаштунками Шустер-Ліве).
19.25 Атака магі.
19.50 Караоке для дорослих.
20.35 Сільрада.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.35 221. Екстрений виклик.
21.50 Футбольний код.
22.30 Д/ф «Іван Піддубний. На п'єдесталі міфів та правди».
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45,03.30 ТелеАкадемія.
02.00 Х/ф «Генуя». (2).
03.50 На добраніч, діти.
04.10 Т/с «Сержант Рокка 5».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05,03.50 «ТСН».

07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
09.25 «Смакуємо».
09.55,17.40 «Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 «Не бреші мені 2».
11.45,17.20 «Шість кадрів».
12.05 Х/ф «Ерагон».
13.55,02.00 Мелодрама «Психопатка».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).
21.15 «Холостячки».
22.10 «Ілюзія безпеки. Косметика».
23.10 «Секс-місія».
00.20,01.10,04.20,05.10 Т/с «Закон і порядок». (2).
05.55 «Чесно».

ІНТЕР

05.35 Х/ф «Мама вийшла замж».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 з новим ранком.
07.30 Спорт в Подорожчях.
09.10 Т/с «Тасманиці слідства 9».
11.05 Т/с «Невидимки».
12.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
13.35 «Сімейний суд».
14.35 Х/ф «Карнавальна ніч».
16.10 «Чекай на мене».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подорожчів».
20.30 «Спорт в Подорожчях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Відзеркалення».
23.50 «Пошаючі».
00.50 Х/ф «Полювання на піранью». (2).
02.55 «Подорожчів» - «Час».
03.25 Д/с «Тасманиці історії».
04.35 Д/ф «В'ячеслав Шалевич».
Під маскою Казанови».

ICTV

05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.30,01.45,03.00 Погода.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.10,12.55,19.10,00.45 Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Море по коліно.
09.55 Х/ф «Епідемія».
12.45 Факти. День.
13.00 На рівних.
13.10 Уральські пельмені.
14.35 Х/ф «Загін «Морські котики»».
16.50 Х/ф «Міраж».
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.50 Надзвичайні новини.

20.10 Т/с «Морські дияволи 5».
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45,03.05 Свобода слова.
01.50 Т/с «Грої 4».
02.35 Факти.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.30,00.15,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».
15.20,16.20 «Час інтерв'ю».
17.25,05.40 «Територія закону».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Енергонагляд».
18.45 «Київський час».
19.36,02.10,05.00 «Час: важливо».
21.00,04.25 «Час».
22.00,01.00 «Українські пристрасті».
23.40 «Автопілот-тест».
00.25,02.50,03.50 «Автопілот-новини».
00.35 «Огляд преси».

ТВА

6.00 Теми тижня
6.35, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.40, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.50, 7.50 Про казки
7.15 Ранок надії
7.45, 8.25, 14.00, 16.55, 22.05, 23.25 Погода на курортах
8.20, 9.45, 12.05, 15.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.20, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/с «Руда»
9.20, 14.05 3.00Твій спорт
12.00 Нова Гостьова
12.10, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Коханья
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
20.00 Щоб таємне стало відомим
21.30, 23.30 3.30 Теми дня
22.30, 2.10 Т/с «Атлантида»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00,15.35 «Малютко»

07.20,09.50,15.25, 17.50,19.50 ,01.20«Парад планет»
07.50, 09.00,13.10,16.00,19.40,21.50,00.25 «Погода»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05 «Біоритм»
09.55 «Веселі уроки»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
18.10 «Феєрія мандрів»
18.45 «Веселі уроки»
19.00,21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10 «Велике журі»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10,18.00 Т/с «Сфросинія. Подороження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
11.00 Т/с «Дорожній патруль 10».
13.00 «Хай говорять. Людина за бортом».
15.35 Щиросердє зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
21.15 Т/с «Стрічна течія».
22.15 Х/ф «Анаконда 2: Полювання за проклятою орхідеєю». (2).
00.30 Х/ф «Каратель». (3).
02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Святині Буковини»
12.00, 01.30 Т фільм «Екстремальне довкілля»
13.15 «Акценти»
13.45, 16.15 М/фільм
13.55 «Буковинчики - веселинчики»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»

16.25 «Країна талантів»
17.30 «Мистецькі обрії» (рум. мов.)
18.30 «Мое рідне село»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Спорт-драйв»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00? 04.00 Х фільм
02.30 «Будьте здорові»

ТЕТ

05.45,12.20 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пук».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Сралаш».
09.10, 15.50 Т/с «Ранетки».
10.05 «Comedy Woman».
11.00 «Жіноча ліга».
11.30 Т/с «Бeverлі-Гілз 90210. Нове покоління».
12.50,18.10 «Маша & моделі».
13.30, 21.10 Т/с «Зайцев+1» (2).
14.55 «Дом 2».
16.45 19.50 Т/с «Універ» (2).
18.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
20.45 Т/с «Реальні пацани». (2).
21.35 Т/с «Спліт».
22.00 Т/с «Закрита школа 2» (2).
22.55 Т/с «Ходячі мерці» (3).
00.40 «До світанку».

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Подарунок самотній жінці».
07.45,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40 «Правда життя». Піти, щоб повернутися.
09.10,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.05,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,12.35 Т/с «CSI: Нью-Йорк».
13.30 Т/с «МанГуст».
15.30 Х/ф «Злий дух Ямбуя».
17.15 Х/ф «Народжена революцією».
18.30,02.55 «Агенти впливу».
19.00,21.30,00.00,02.00,05.05 «Свідок».
19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 10».
20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
00.20 Х/ф «Баал - бог шторму».
(2).
02.25 «Речовий доказ».
03.50 «Правда життя».
05.25 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ

06.05,02.05 «Бізнес +».

06.10,00.00 Т/с «Адвокат».
07.55,14.40 «Нез'ясовно, але факт».
09.00,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
10.00 «ВусоЛапоХвіст».
11.40 Х/ф «Ця жінка до мене».
13.40,19.10 «Містичні історії 3 з Павлом Костіциним».
15.40 «Битва екстрасенсів. Третя світова».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
20.10,22.40 «Феномен».
23.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).
01.55 «Вікна-спорт».
02.10 Х/ф «А зорі тут тихі».
03.40 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.50 Т/с «Ранетки».
05.30,06.35 Kids' Time.
05.35 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
06.40,07.15,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фокс».
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10 Фабрика зірок 4.
12.55 Здрастуйте, я - ваша мама!
13.50,14.50 Teen Time.
13.55 Т/с «АйКарлі».
14.55,19.25 Т/с «Татусеві дочки».
16.00 Т/с «Красуні в Клівленді».
16.55 Т/с «Друзі».
17.55,21.35 Т/с «Вороніни».
19.15,01.00 Спортрепортер.
20.25 Батьки і діти.
22.40 Аферисти.
23.40 Т/с «Щасливі разом».
01.10 Служба розшуку дітей.
01.15 Т/с «Пліткарка 2».
02.40 Зона ночі.
02.45 Пристрасті навколо символіки.
03.05 Справа про возз'єднання.
03.35 Перетворення.
03.50,04.45 Зона ночі. Культура.
03.55 Реальний майстер-клас.

К1

06.10 «Ранок на К1».
09.12 «Ювелір Т.В.»
10.00 «Галілео».
10.40 «Найрозумніший»
12.30,22.00,01.15 «Великий Брат».
13.00 Х/ф «Герцог Дюк».
14.50 Х/ф «Бендслем».
17.00 Х/ф «Гроші на двох».
19.30 «Три сестри».
20.30 «Дурні. Дороги. Гроші».
21.00 «Бійцівський клуб».
22.50 Т/с «Надприродне». (2).
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.15 «Мексиканські канікули».
01.45 «Мексиканські канікули. Ніч на віллі».
02.00 «Нічне життя».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.05,12.20,13.20,15.35,18.15 Погода.
09.30 Світло.
10.00 «Легко бути жінкою».
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.
12.45 Темний силует.
12.55 Країна якості.
13.25 Х/ф «Корпус генерала Шубнікова».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «П'ять землі».
17.00 Т/с «Майор Вихор».
19.10 Концертна програма В. Пре-снякова.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
22.00 221. Екстрений виклик. Тиждень.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45,03.40 ТелеАкадемія.
01.55 Х/ф «Спогади невдахи». (2).
03.55 На добраніч, діти.
04.10 Т/с «Сержант Рокка 5».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,23.30,02.20 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
09.55,17.40 «Сімейні мелодрами».
10.50 «Не бреші мені 2».
11.50,05.45 «Чесно».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.05,12.20,13.10,15.35,18.15 Погода.
09.30 «Легко бути жінкою».
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,22.00 Діловий світ.
12.25 Театральні сезони.
13.15 Х/ф «Як вас тепер називати?..»
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Крізь вогонь».
16.50 Т/с «Майор Вихор».
19.00 Аншлаг.
19.30 Хокей. Чемпіонат України. «Беркут» (Київ) - «Сокіл» (Київ). У перерві - Погода.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Хокей. Чемпіонат України. «Беркут» (Київ) - «Сокіл» (Київ).
22.05 Православна енциклопедія.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45,03.45 ТелеАкадемія.
01.55 Х/ф «Принцеси». (2).
03.55 На добраніч, діти.
04.10 Т/с «Сержант Рокка 5».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.30 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.05,17.40 «Сімейні мелодрами».
11.00,18.30 «Не бреші мені 2».
11.55,05.55 «Чесно».
12.50,03.45 «Ілюзія безпеки. Надлюдські здібності».

12.45 «Ілюзія безпеки. Косметика».
13.45 Т/с «Тисяча і одна ніч».
15.00 «Сусідські війни».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
18.30 Т/с «Інтерни».
18.55 Футбол. Ліга Чемпіонів. Зеніт (Росія) - Шахтар (Україна).
21.00,21.35,22.05,01.30,01.55 Т/с «Інтерни». (2).
22.30 «Гроші».
23.50,00.45,04.15,05.00 Т/с «Закон і порядок». (2).
02.40 Т/с «Новини».
03.30 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

Інтер

05.30,16.00 Т/с «Псевдонім «Ал-банець» 2».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.10 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.35 «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Віддзеркалення».
23.50 Д/с «Моя країна».
00.15 Д/ф «Неслужбовий роман Аліси Фрейндліх».
01.20 Х/ф «Московський жиголо». (2).
03.00 Подробиці.
03.30 «Телевізійна Служба Роз-шуку дітей».
03.35 Д/с «Таємниці історії».
04.30 Д/ф «Сергій Мартінсон. Комічний лиходій».

ICTV

05.20,06.35,02.40,03.55 Погода.
05.25,03.30 Факти.
05.40,06.45 Світанок.
06.25,07.40 Ділові факти.
06.40,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.50 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.55 Надзвичайні новини.
10.30,16.40 Т/с «Мент в законі».
12.30 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Уральські пельмені.
14.35,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Т/с «Таксі».
23.15 Х/ф «Бетмен». (2).

13.40 Т/с «Тисяча і одна ніч».
15.05,03.00 «Сусідські війни».
16.00 «Мама в законі».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).
21.15 «Від пацанки до панянки 2».
22.30 «Особиста справа».
23.45,00.35,04.25,05.10 Т/с «Закон і порядок». (2).
01.25 Т/с «Новини».
02.15 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

ІНТЕР

05.30,16.00 Т/с «Псевдонім «Ал-банець» 2».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.05 Т/с «Невидимки».
12.15,03.35 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.10 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Віддзеркалення».
23.50 Д/ф «Секретні території».
00.55 Х/ф «Хто я?» (2).
02.35 «Подробиці» - «Час».
03.05 «Телевізійна Служба Роз-шуку дітей».
03.10 Д/с «Таємниці історії».
04.35 Д/ф «Борис Хмельницький. Стріла в серці Робін Гуда».

ICTV

05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,02.40,03.55 Погода.
05.20,03.30 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.20,12.55,19.10 Спорт.
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.55 Надзвичайні новини.
10.30,16.40 Т/с «Мент в законі».
12.30 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Уральські пельмені.
14.35,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Т/с «Таксі».
23.15 Х/ф «Бетмен повертаєть-ся». (2).
02.45 Т/с «Герої 4».
04.00 Жіноча логіка.

02.45 Т/с «Герої 4».
04.00 Жіноча логіка.

5 канал

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.05,18.40,23.5 0 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.05,17.5 5,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Мотор-ТБ».
16.15,17.15 «Українські пристрасті».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Агроконтроль».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,01.40,05.00 «Час: важливо».
21.00,02.20,04.25 «Час».
22.00,01.00 «Портрети з С. До-рофеевим».
23.30 «Територія закону».
23.55,02.55,03.26 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
05.40 «Життя цікаве».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40, 8.25, 14.05, 15.55, 22.05, 23.25 Погода на курортах
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.10, 23.20, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 14.10, 3.00 Буковина містична
12.05, 13.05, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Кохання
13.00, 20.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50,16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Черні-вецький репортер»
07.50, 08.50,13.10, 15.55,

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40,23.5 0 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.15,12.10,14.10,16.10,17.5 0,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,01.00 «Час новин».
10.30 «Прес-конференції у прямо-му ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
11.20 «Енергонагляд».
12.15 «Сканер».
15.20 «Здорові історії».
16.20 «Арсенал».
17.25 «Вільна гавань».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 Д/ф «УГКЦ: невідомий літопис», ч. 2.
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,02.00,05.00 «Час: важливо».
21.00,01.25,04.25 «Час».
22.00,02.40 «Акцент».
22.25 «Особливий погляд».
23.30 «Драйв».
23.55,03.25 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
03.30 «Машина часу».
05.40 «Феєрія мандрів».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40, 8.25, 14.05, 15.55, 22.05, 23.25 Погода на курортах
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.10, 23.10, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20 Радіус
12.05,13.05, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Кохання
13.00, 20.00 Щоб таємне стало відомим
14.10, 3.00 Радіус
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
22.30,2.10 Т/С «Атлантида»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30,01.20 «Парад планет»

19.20,21.50,00.25 «Погода»
08.00, 15.30«Подорож людини в космос»
08.55, 18.05 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40 ,00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-графу»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «Україна»

06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Сфросинія. Про-довження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повер-нення».
10.00 Т/с «Стрічна течія».
11.00 Т/с «Ментовські війни 3».
13.00 «Хай говорять. Дим Вітчизни».
15.35,02.30 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробуван-ня».
21.15 Т/с «Стрічна течія».
23.50 Т/с «Подія» (2).
00.50 Х/ф «Анаконда 2: Полюван-ня за проклятою орхідеєю». (2).
03.00 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Буковинський дивовсвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Пісенне джерело» (рум. мов)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремаль-не довкілля»
13.15 «На музичній хвилі»
13.50, 16.15 М/фільм
14.15 «Палітра»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Подіум її життя»
20.30 «Час країни»

07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55,19.20, 21.50,00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»
08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55,15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
11.30,01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-графу»
16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
19.25,21.55 «Афіша»
22.10 Суперкубок області з фут-болу «Банилів» – «Майа-Колос»

ТРК «УКРАЇНА»

06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Сфросинія. Про-довження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повер-нення».
10.00 Т/с «Стрічна течія».
11.00 Т/с «Сьогодення».
12.00 Т/с «Ментовські війни 3».
13.00 «Хай говорять. Двічі мама».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробуван-ня».
21.15 Т/с «Стрічна течія».
23.50 Т/с «Подія» (2).
00.50 Т/с «Втеча» (2).
02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30, 02.30 «Невігадані історії»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Моє сонечко»
11.00 «Милосердя»
11.30, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремаль-не довкілля»
13.15 «Світ слова» (рум. мов)
13.45, 16.15 М фільм
14.00 «Реаліті»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Буковинчики - веселин-чики»
17.55 «Експромт»

21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х фільм
02.30 «Експромт»

ТЕТ

05.45,12.20 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пука».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Сралаш».
09.10, 15.50 Т/с «Ранетки».
10.05 «Comedy Woman».
11.00 «Жіноча ліга».
11.30 Т/с «Беверлі-Гілз 90210.
Нове покоління».
12.50,18.10 «Маша & моделі».
13.30,18.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.30 Т/с «Спліт».
14.55 «Дом 2».
16.45 Т/с «Зайцев+1».
17.15, 19.50,21.10 Т/с «Універ». (2).
20.45,23.45 Т/с «Реальні паца-ни». (2).
21.35 Т/с «Спліт».
22.00 Т/с «Закрита школа 2» (2).
22.55 Т/с «Ворота» (3).
00.15 «Дом 2. Спецвипуск».
00.40 «До світанку».

НТН

05.50 «Легенди бандитського Києва».
05.55 «Уроки тітоньки Сови».
06.15 Х/ф «Злий дух Ямбуя».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.00,05.35 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 10».
13.35 Т/с «МанГуст».
15.40 Х/ф «Сержант міліції».
17.05 Х/ф «Народжена революцією».
18.30 «Речовий доказ».
Спецоперації СБУ.
00.20 Х/ф «Зараження». (2).
02.25 «Речовий доказ».
02.50 «Правда життя».
04.10 «Агенти впливу».

СТБ

06.00,02.30 «Бізнес +».
06.05,00.40 Т/с «Адвокат».
07.55,14.50 «Нез'ясовно, але факт».
09.00,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
10.00 «ВусоЛапоХвіст».
11.40 Х/ф «Аліса назавжди».
13.50,19.10 «Містичні історії з 3 Павлом Костіциним».

15.50 «Битва екстрасенсів. Діти-ясновидці».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
20.10 «Фермер шукає дружину».
22.40 «Правила життя. Дитячі іграшки. Інструкція по виживанню».
23

Правда про смерть на уроці фізкультури

Хлопець помер від байдужості?..

Хворе серце 14-річного Мар'яна Минзату зупинилося о 9.30 ранку минулого вівторка на уроці фізкультури. Кілька метрів він не добіг до фінішу... Трагічна подія сталася в селі Хряцька Герцаївського району, коли учні 8-го класу здавали норматив – біг на 60 метрів. Винних у трагедії шукають...

Створена комісія медичних фахівців:

• – З дитинства хлопчик спостерігався педіатром, згодом – сімейним лікарем. До 8-річного віку в нього виявили, як і в більшості дітей, аденоїди, – розповідає **Марія ПОЛІЩУК, заступник начальника Головного управління охорони здоров'я ОДА**. У 2009 році мав струс мозку. Пізніше скаржився на головні болі та запаморочення. Тітка, яка виховує хлопчика доки мати за кордоном, особисто приводила дитину в обласну консультативну поліклініку. Після огляду кардіолога, невропатолога та ендокринолога йому виставили вегето-судинну дистонію, затримку фізичного розвитку і дифузний зоб І ступеня. У березні цього року Мар'яна повторно дивився кардіоревматолог обласної дитячої лікарні. Діагноз підтвердився. Наступний огляд призначили на жовтень.

У зв'язку із проблемою організації медичних оглядів, учням проводиться проба Руф'є. А потім усі результати записуються у спеціальний журнал, який передають класному керівнику. У даному випадку, такий журнал є. Усьому класу пробу Руф'є проводили вересні. Результати проби Мар'яна, зроблені торік, передбачали підготовчу групу з фізкультури, а цього року хлопчик повинен був займатися вже у спеціальній...

Проба Руф'є – невелике фізичне випробування для дитини, що дозволяє встановити стан роботи серця. Вона свідчить не про хворобу, а про готовність до фізичних навантажень.

• – Проба Руф'є свідчила, що Мар'яна не може разом з усіма виконувати ті фізичні навантаження, які передбачаються програмою, – говорить **Олена КОЛОСКОВА, завідувачка педіатрії та інфекційних дитячих хвороб, доктор медичних наук**. – І на жаль, кількість таких дітей в Україні зростає. Такі тенденції зумовлені в першу чергу способом життя, які й визначають готовність наших дітей до фізичного навантаження. Це і гіподинамія, і неправильне харчування, і неправильний догляд за дитиною. Тим паче, навіть у здорових дітей у підлітковому віці порушується толерантність до навантажень. Відомо, що підлітки дуже погано переносять інтенсивне навантаження. І хоча проба Руф'є – не панацея, але дитина, яка не має її висновків, не повинна допускатися до здавання нормативів чи, тим більше, до змагань.

Нині проба Руф'є на Буковині проведена 90% школярам: 38% дітей можуть займатися в основній групі, 40% – у підготовчій групі, 22% дітей віднесли до спеціальної групи. Від занять фізкультурою звільнено 80 школярів.

– Ми звернули увагу на обставини, при яких помер хлопчик, – каже **Ростислав КАЛОШИН, заступник начальника Головного управління охорони здоров'я ОДА**. – Ранок, температура повітря була – мінус 3,5 градуси. Чи доцільно було виводити дітей на стадіон, коли в школі еспортзал... У ті дні відбулася різка зміни погоди, до якої не всі люди можуть адаптуватися. Що ж казати про дитину з такою важкою патологією...

А правда ця полягає в тому, що смерть учнів на уроках фізкультури – вже навіть не новина. Швидше, закономірність. Та замість того, щоби встановити систему, ми шукаємо винних у кожному конкретному випадку. А чому б не спробувати сказати чесно про ті причини, які й надалі забиратимуть дитячі життя?..

А це, найперше, – байдужість батьків до своїх дітей з одного боку й необхідність покидати рідну землю для заробітків, щоби вижити, – з другого. Крім того, байдужість і непрофесійність частини медиків. Мовляв, у карточку записали діагноз, а далі – хоч трава не росте.

Замовчуємо й те, що діти недоїдають, але це не означає, що їм бракує харчів. «Хліб і каша – їжа наша». Їм бракує збалансованої якісної їжі. Бо їмо, п'ємо і дихаємо, переважно, «хімією».

А той факт, що аптек у нас більше, ніж спортивних майданчиків, когось хвилює? Тільки на 300 метрах від перехрестя Про-

спекту Незалежності з вулицею Головною до перехрестя Проспекту з вулицею Стасюка їх ШІСТЬ! На 300-х метрах – 6 аптек. І скрізь добра торгівля. Ніхто не працює собі на збитки. Хоча всім відомо (цифра офіційна), що практично до 50% ліків у аптеках – підробка!

А ще крім аптек на заміну дитячим і спортивним майданчикам прийшли бари з ресторанами. Половина шкіл обласного центру не мають спортивних стадіонів чи бодай найменших спортивних майданчиків. Уся земля, разом з колишніми дитячими та спортивними майданчиками пішла на продаж!

Через важкі портфелі майже всі випускники шкіл мають сколіози. А чи стали вони від цього розумнішими?

А систематичні отруєння в шкільних і дитячих закладах, а влітку – в таборах відпочинку? Вони теж стали системою. Бо у нас все пішло на продаж. Через тендери й відкати. Разом із совістю.

Колектив редакції газети «Версії»



Віктор БАЧИНСЬКИЙ, начальник Чернівецького обласного бюро судово-медичної експертизи, доктор медичних наук, Заслужений лікар України:

– Розтин тіла Мар'яна показав, що у дитини був хронічний процес – недостатність мітрального клапану, стеноз гирла аорти, серцево-легенева недостатність. Весь цей «букет» привів до застою у великому колі кровообігу. Тобто, печінка та селезінка в хлопчика були, як у дорослої людини. Йому взагалі не можна було переносити жодних навантажень – з ним треба було поводитись, як з кришталевою вазою. Дитина мала недорозвинену грудну клітину, ліву кисть руки більшу, ніж праву. Він відставав у фізичному розвитку від ровесників. Крім того, пропустили ще один момент – на базі хронічного процесу в нього розвинувся гострий ревматизм. Тобто, якби за ним слідували, обстежували – цього могло й не бути.

– **Скільки міг би жити Мар'ян, якби його лікували?**

– З такою патологією люди, якщо лікуються, живуть 30-50 років... Мінімум два рази на рік дитину треба було лікувати. Якби батьки слідували за його здоров'ям, він був би живий. Хворобу дитини пустили на «самоплив».

На Буковині за рік помирає близько 160 дітей: до 1 року життя – 97-100 дітей, до 18 років – 60 дітей.



Євген МИКИТИНСЬКИЙ, завідувач відділенням дитячої хірургії Чернівецької міської клінічної лікарні:

Вважаю, що з цієї ситуації треба виїти професійно і зробити усе для того, аби трагедії більше не повторювалися. Але в жодному разі не можна забороняти уроки фізкультури в школах! Навпаки, треба займатися фізичним вихованням дітей. І в першу чергу це повинні робити батьки. Але у нас всі за кордоном – діти покинуті напризволяще. Переконали, що коли матері немає біля дитини, вона не отримує всього, що їй потрібно для повноцінного розвитку. Адже треба слідувати, щоби діти нормально харчувалися, дотримувалися денного розпорядку, зрештою, фізичним вихованням теж треба займатися. А ще кожна дитина потребує індивідуального підходу.

Але в цьому має допомагати держава. І фізкультура та спорт повинні бути на першому місці. Колись Україна була кузницею олімпійських чемпіонів. Половину медалей здобували наші спортсмени. Зараз цього немає. Але ж маємо всі умови! Наприклад, у європейській співдружності зимові канікули називаються «лижними». Всі австрійські діти під час канікул ходять на лижах. А у нас катання на Цецино вже за гроші! Одне слово, здоров'я нації можуть врятувати тільки спортивні секції та гуртки і, безперечно, державницький підхід до цієї проблеми.

Сторінку підготувала Любов КАФАНОВА, «Версії»

голос вулиці



Сільва МАКОВЕЙ, учитель фізкультури з 35-річним стажем, колишня чемпіонка України та призерка багатьох міжнародних змагань:

– Щоби бути

здоровими, нашим дітям бракує спортивних баз і правильних профоглядів. Для прикладу: у нашому мікрорайоні Роша немає жодного спортивного майданчика чи стадіону, де могли б займатися діти. Про їхнє відкриття вже багато років поспіль ми просимо на зустрічах кандидатів у депутати різних рівнів. Бодай поставили бдесь хоча б одне кільце для баскетболу... Бо не кожна сім'я знайде щодня для дитини по 5 гривень, щоби вона доїхала на стадіон чи в якусь іншу спортивну секцію. Добре, що у нашій ЗОШ №8 працюють вчителі – фанати своєї справи, які займаються з охочими всі разом на одному майданчику. Але загалом це ситуацію не рятує. Бо спортивних стадіонів і майданчиків не мають і центральні школи Чернівців. Назву лише кілька найвідоміших – гімназія № 3,5, ЗОШ № 4 тощо. Подібне неможливе, скажімо, в Канаді. Я там була неодноразово й цікавилася організацією фізичного виховання. Там кожен клас молодшої школи має свій спортивний майданчик. А найвідоміші спортсмени вручають медалі тим, хто щодня пробігає 1 кілометр – щороку після закінчення навчання всі учні мають фізкультурну практику, протягом місяця відвідуючи басейн. Дітях майже з пелюшок привчають до здорового способу життя.

А тепер кілька слів про профогляди. Їх потрібно проводити раз на рік, але так, щоби просканувати дитину від п'ят до маківки. А проба Руф'є, повірте моему досвіду, не є завжди правдивою. Якщо дитина перенервувала

чи не виспалася, у неї проба буде поганою. Я знаю чимало випадків, коли за пробами Руф'є спортсмени не мали би займатися спортом. А їм тренуваності не бракує.



Емма АНТОНІЮК, тележурналіст:

– Коли помирають діти – це трагедія. Але, зважаючи на те, як у нашій країні побудована система освіти та охорони

здоров'я, дивуватися не доводиться. Скажімо, на профогляд величезні черги. Не уявляю, як дитина, в якій батьки на заробітках, з бабусею чи тіткою може пройти його. Крім того, якщо провести позапланову перевірку списків, які ведуться у школах, впевнена, що навіть у престижній гімназії їх не буде. По-третє, кустарна система фізичної культури – хто може бігати, той хай бігає, а хто не може – той най не ходить на фізкультуру. У нормальних навчальних закладах так не робиться. Це все має бути грамотно, адже навіть із серйозними вадами серця можна почуватися добре. Поки не станеться трагедія.



Володимир МЕДЖЕР:

– У першу чергу за здоров'ям дітей повинні слідувати батьки. І якщо у дитини дійсно проблеми зі здоров'ям, обов'язково потрібно

взяти у лікаря довідку і звільнити від фізичних навантажень.

Тим паче, знаю уроки фізкультури по собі – там нічого важкого немає. Мабуть, через погану екологію, діти у нас почали народжуватися такі хворобливі...

професійні

Версії

Фотоконкурс «Версії»

Пропонуємо Вашій увазі роботи учасників!

До участі запрошуються як професійні фотографи, так і аматори. Приймаються кольорові фотографії (номінація «Посмішка») та чорно-білі («Урбаністика») у форматі JPEG, максимальна кількість від одного учасника — дві роботи у кожній номінації. Участь у конкурсі — БЕЗКОШТОВНА.



Олександр Лисенко (Урбаністика)



Олександр Лисенко (Посмішка)



Роботи надсилайте на поштову скриньку fotoversii@gmail.com

У Чернівцях запрацював новий завод

Буковинський сміттєсортувальний став третім подібним заводом в Україні



Три керівники перерізають стрічку (справа наліво): секретар Чернівецької міської ради В. Михайлішин, губернатор М. Папів, власник заводу А. Гізатулін. До речі, пан Андрій колишній працівник Київміськради

Віднині чернівчанам доведеться сортувати сміття, бо в обласному центрі нарешті встановлять роздільні контейнери для збирання відходів.

Сміттєсортувальний завод відкрито на вул. Чорнівській. Червону стрічку урочисто перерізали губернатор краю Михайло Папів, секретар Чернівецької міської ради Віталій Михайлішин та власник заводу Андрій Гізатулін. Чернівецьке підприємство стало третім заводом з переробки відходів в Україні. Тут сортуватимуть і перероблятимуть до 120 тисяч тонн сміття на рік.

На заводі відсортовуватимуть окремо дерево, папір, пластик, тканину, метал і відправлятимуть цю

сировину на переробку на відповідні підприємства. Чернівчанам доведеться збирати вдома сміття не в один мішок, а в чотири. У місті встановлять роздільні контейнери для збирання сміття.

Підприємство орендує 1,5 га землі. На першому етапі вартість будівництва заводу склала 27 мільйонів гривень. Працюють на заводі 95 осіб. Їхня заробітна плата становить по 2000 грн. До речі, завод очолила жінка — Ліна Загородня.

— Після Нового року запрацює друга черга сміттєсортувального заводу у Чернівцях», — зазначив секретар Чернівецької міської ради Віталій



МИХАЙЛІШИН. — І тоді вже тут утилізуватимуть поліетилен, батарейки, економні лампочки, одноразові шприци тощо. А також встановлять печі з фільтрами, де будуть утилізувати відходи хірургічних відділень.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії», фото автора

Фоторепортаж

Сестринське лагідне обличчя...

На відзначення 125-річчя Чернівецької обласної клінічної лікарні там відбувся конкурс на кращу медсестру. Сюрпризом від учасниць став торт, випечений у вигляді... лікарні.

Найкращими визнали Галину Яворську з реанімаційного відділення та Анну Шлемко з відділення хірургії судин, які набрали однакову кількість балів. Друге місце посіла операційна сестра з гінекологічного відділення Яна Бурихайло. Третє — Світлана Пашнейчук з фізіотерапії.

Ігор БЕСАРАБА, лікар обласної лікарні, фото автора



Сестра-інфекціоніст Альбіна Бодяну виступала з трирічною донечкою Анісією. Допомігав їй і чоловік, який привіз на змагання справжнісінький народний танцювальний колектив!



Вболівальники із залу палко підтримували учасниць змагань



Зліва направо: Галина Яворська, Віоріка Рожка, заступник головного лікаря з питань медсестринства, Володимир Ушаков, головний лікар, Анна Шлемко

Астропрогноз на листопад

Фінанси

У Раків, Дів і Стрільців стабільний і надійний місяць у всьому, що стосується фінансів. Заробітки будуть, хоч і не надто великі. Тельцям, Козерогам і Левам попри велике бажання не варто робити серйозних покупок. Залиште їх на кінець листопада – тоді можливості для одержання нових заробітків зростуть. Близнюкам і Терезам доведеться весь час балансувати між своїми доходами та витратами, оскільки нові гроші даватимуться вам насилу, а можливостей для їх заробляння у вас буде не так багато.

Дуже хороший і сприятливий місяць у Водоліїв, Скорпіонів і Риб. У першу й останню декаду місяця ви заробите доволі пристойні суми, що дасть змогу вийти в солідний грошовий плюс. Децю напружений місяць у Овнів. Доки у вас будуть хоч якісь можливості, намагайтеся створити грошовий резерв.

Робота, кар'єра

Вдалий період для ведення бізнесу в Овнів, Терезів і Тельців. Подією місяця стане поява нового спонсора або хорошого ділового партнера. Напружений місяць чекає Левів, Скорпіонів і Дів. Для досягнення позитивного результату вам доведеться докласти більше зусиль, ніж зазвичай. Якщо ви неправильно сплануєте свій робочий час і сили, то ризикуєте втратити значно більше, ніж заробити. У листопаді Козерогам, Стрільцям і Водоліям, зважаючи на все, доведеться не надто солодко. Будьте готові до численних конфліктів і неприємностей із конкурентами. У Раків, Близнюків і Риб найбільш виграшна ділова тактика полягає в одному ключовому слові: компроміс. Уникайте конфліктів і протистоянь за будь-яку ціну. Інакше ризикуєте втратити свої позиції в бізнесі.

Кохання, родина

Цього місяця сімейне життя Овнів, Риб і Козерогів нарешті повернеться на круги своя. Наскільки конфліктним і напруженим був у вас попередній період, настільки ж гармонічним і радісним стане цей. Тельцям, Ракам і Дівам листопад може запропонувати парочку неприємних сюрпризів у вигляді конфліктів зі своїми близькими. Ревнощів, які або зруйнують усе навколо, або спокійно випаруються, наче роса на сонці. У Скорпіонів, Левів і Стрільців приємний і гармонічний місяць для сімейного життя. У ваших подружніх стосунках усе відбуватиметься дуже спокійно та ніжно. У Близнюків, Водоліїв і Терезів стосунки з близькими будуть саме такими, як вам хочеться. Друга половина листопада виявиться сприятливою для серйозних справ і заходів: заручин, вінчання, весілля, підписання шлюбного контракту тощо.

Здоров'я

Цього місяця загальний рівень здоров'я Овнів, Близнюків, Левів і Терезів буде стабільний і доволі високий протягом двох перших декад, а після 20-го числа він почне підвищуватися ще більше. А от Тельцям, Ракам і Водоліям варто бути дуже уважними до свого здоров'я. Можливий ризик багатьох застудних і соматичних захворювань або ж загострення якихось хронічних болячок. Скорпіони, Риби і Діви можуть спокійно чекати на осінньо-зимовий період, не побоюючись епідемії грипу та ГРВЗ. Однак не забувайте про профілактичні способи загартовування організму. У Стрільців і Козерогів протягом усього листопада будуть трохи ослаблені суглоби та зв'язки, тому не варто забувати про хорошу розминку перед початком фізичного навантаження.

Візуальна поема від Олега Любківського

I'm painting my room in a colorful way,
and when my mind is wandering
there I will go
Lennon/McCartney, «Fixing a Hole»



Олег Любківський у Літературній кав'ярні

У той ще останній теплий, жовтневий вечір ми так і не дізналися, як пише картина Олександр Бойченко. Чи робить він це краще, а ніж грає на гітарі.

Центр гравітації у невеличкій кав'ярні був замаскований.

Бойченко з неудаваною легкістю провів нас усіма лабіринтами з тимчасовими зупинками. А Петро Рихло зупинився на розповіді про нову книгу «Поетика містичного». На обкладинці книги я одразу впізнала картину Олега Любківського «Fixing a Hole», 1990.

Розкіш близьких планів картин, людей, стін, сходів, цеглин, листівок з випадковим закономірним числом перетиналися в лініях сітки, що накреслив художник.

При вході на виставку мені випало число «27». Достеменно знаю, що воно не є випадковим для художника.

Це було моє запрошення з таким номером. 27. Єдине, що цьому номеру не вистачило – автографа. Для мене особисто воно є навіть трохи містичним. Як і число «21». І це не тільки кількість картин на виставці. Це і можливість перетнути першим удавані й окреслені лінії...

Звідки цей задум? Я можу лише здогадуватися. А якщо спитати автора про це? Та для чого?

Наступна виставка художника Олега Любківського у Любліні...

Це якраз і є наш вільний простір. Для роздумів... Навіть для такої авантюристичної миті відчуття, як причетності...

Пластика руху, яка тимчасово обмеже-



«Fixing a Hole», офорт, 1990

на кольоровими стрічками ліній сітки, що змодельював художник, перетиналась, доторкалась і зваблювала. Зв'язки-ниточки як красномовні деталі.

Певні символи. Перешкод? Або зв'язку...

На цьому вечорі багато говорили і про літературу. Олег Любківський навіть зачитав присутнім уривок із свого нарису «Двадцять перше кохання». Виставка, що відкрилася 7 жовтня – 21-а виставка Олега Любківського. А що там про перше кохання? Художник пообіцяв, що ми обов'язково дізнаємося про це у його майбутній книзі.

Ось і все. Наш час вичерпано.

Тетяна СПОРИНІНА, «Версії»

P.S. Пригадуючи відкриття виставки, переглядаючи ці фотографії сьогодні, я подумала: а чи художник не представив нам свою виставу, де були його декорації з минулого і сучасного, його сценарій, сюжет, дійові особи і виконавці. І ми навіть і не здогадалися, що виконуємо певні ролі. Кожний свою...

ВИНО НАРОДІВ СВІТУ

Партнер рубрики — виномаркет «Wine Time».



Граппа – вид виноградного бренді



Граппа – це міцний алкогольний напій Італії, який виробляють з відтисків винограду. Цей виноградний бренд в Італії роблять практично всюди, де займаються виноробством, але кращу граппу виготовляють на півночі країни. Основною сировиною для виготовлення граппи є виноградні відтиски. Першим етапом виготовлення напою є подвійна дистильація (перегонка) у кубках або колонах безперервної дії. Наступним етапом є витримка у бочках. Це можуть бути бочки з дубу, вишні, акації. Після цього вже готовий продукт роз-

ливають у пляшки і його можна вживати.

За категорією витримки граппу поділяють на кілька типів: «Бланка» або «джоване» – це граппа, яка не витримується у бочках.

«Афіната» – граппа, яка витримується до року в бочках. «Веча», «стравечча» або «різерва» – стара граппа, яка витримується від півтора роки і більше.

За своїм сортовим складом граппа поділяється на «моновітінья» і «полівітінья». Моновітінья – це граппа, у якій домінує один сорт винограду.

Його повинно бути не менше ніж 85%. Полівітінью виготовляють з суміші різних сортів винограду. На відміну від інших відомих брендів, таких як коньяк, арманьяк, метакса, граппу можна виготовляти як з білих так і з червоних сортів винограду. Найвідоміші з них – Шардоне, Мускат, Піно Грі, Неббіолло, Барбера, Каберне-Совініон. Граппу з червоних сортів як правило витримують у бочках. Після витримки вона стає золотистого кольору і в неї пом'якшується смак.

Традиційно граппа є джестивом, тобто її вживають після їжі, але при цьому вона ідеально пасує до страв італійської кухні.

З листопада у виномаркеті «WINE TIME», що знаходиться за адресою проспект Незалежності, 52А, ви можете прослухати детальнішу лекцію та ознайомитись з асортиментом цього напою. Квитки – на касі. Ми будемо раді вас бачити!



Час справжнього вина

ліцензійна серія АГ №301317 від 16.08.2010

ЛЕКЦІЇ-ДЕГУСТАЦІЇ
відбудуться у листопаді
щочетверга, о 19.30

за адресою: м. Чернівці,
Проспект Незалежності 52А

Україна і світ Доля диктаторів...

Муамар Каддафі програв остаточно: його понівечене тіло повстанці виставили для огляду в холодильнику торговельного центру. Натопл глумиться над покійником, засвідчуючи свою ненависть до вчорашнього «вождя лівійської революції». А справжні переможці засновника Лівійської Арабської Джамахірії – провідні країни Заходу – не гаячи часу ділять захоплену нафту. НАТО радіє, що з його допомогою знищено ще одного диктатора – слідом за іракцем Саддамом Хусейном і сербом Слободаном Мілошевичем. Щоправда, останній помер у тюремній камері після програної війни з Північноатлантичним альянсом.

Ірак і Лівія мають величезні запаси енергоносіїв, а через Балкани проходить найзручніший шлях для їх транспортування у Західну Європу. Контроль над корисними копалинами і шляхами їхньої доставки до головних споживачів нині повністю контролюються Заходом. Україна, як завжди, залишилася осторонь. А не так давно офіційний Київ намагався знайти у Лівії альтернативу російським енергоносіям. Не судилося, як раніше – з іракською нафтою.

Де шукати потенційних поставальників? Хіба що в Латинській Аме-

риці. Проте лідера багатой нафтою Венесуели Уго Чавеса американці називають диктатором, що не обіцяє йому щасливої долі. Втім, братів Кастро у США також відносять до тієї ж категорії, а вони правлять Кубою аж з 1959-го року. Однак нафти не мають, тому й не цікавлять «борців з диктаторами».

Днями до них навідався президент України Віктор Янукович. Його запланований на 20 жовтня візит до Брюсселя було відкладено через запеклу критику української влади Заходом після жорстокого вироку, винесеного «найбільш Печерським судом у світі» лідеру української опозиції Юлії Тимошенко. Якщо в Європу гаранту української Конституції поїхати не вдалося, то у серці «Острова Свободи» Гавані приземлився успішно. Полетів, мабуть, для вивчення досвіду простих кубинців, як вжити на кільканадцять доларів на місяць. Пересічним українцем цей досвід знадобиться, якщо їхнє життя «покрашуватиметься»



таким ж темпами, як це відбувалося за останні півтора роки.

Ігор БУРКУТ, політолог

Рейтингове падіння України триває Попереду – «чорний список» світових держав-аутсайдерів. Чи зупинемося?

Упродовж останнього року Україна послідовно втрачала позиції у більшості провідних світових рейтингів. Зокрема, за даними ООН, Україна сьогодні посідає 83 місце в рейтингу розвитку суспільства, спутившись за рік на сім сходинок. За даними журналу Forbes, наша держава – на 4-му місці у рейтингу 10 найгірших економік світу, попереду нас лише Мадагаскар, Вірменія та Гвінея. А в «Рейтингу прогресу», укладеному ФБК на підставі аналізу рейтингів Всесвітнього банку, ООН та інших міжнародних аналітичних центрів за показниками конкурентоспроможності, умов ведення бізнесу, розвитку людського потенціалу, економічної свободи, сприйняття корупції тощо, Україна опинилася на передостанньому місці серед 101 країни, поступившись «першістю» лише Болівії.

Темпи падіння показників України вражають. За Індексом розвитку людського потенціалу ООН, ми опустилися з 64 на 69 місце; за рейтингом найкращих для життя країн – з 62 на 73 сходинку; за рейтингом економічно вільних країн – з 109 на 127 місце; за Індексом сприйняття корупції – з 99 на 134 місце. На диво злагожені оцінки річних темпів розвитку України з боку міжнародних організацій доводять їх відносну об'єктивність.

При цьому світова громадськість не менш злагожена у своїх гостро негативних оцінках роботи української влади, і передовсім на економічному напрямку. Залишаються сподівання, що Президент Янукович внесе у свою кадрову політику відповідні корективи для того, щоби втримати Україну від остаточного сповзання в «чорний список» світових держав-аутсайдерів. (<http://www.unian.net/ukr/news/news-444737.html>)

У січні 2011 року Фонд «Спочатку Люди» опублікував порівняльний аналіз на основі даних 2010 року за 25-ма основними міжнародними рейтингами, в яких Україна посідала останні чи просто ганебно низькі місця. Упродовж останнього року, замість того, щоби поліпшити становище у державі, діючий уряд досяг «блискучих» успіхів лише у погіршенні позицій України за основними характеристиками.

Розвиток людського потенціалу: –5 позицій;
Розвиток суспільства: –7;
Найкращі країни для життя: –11;
Економічна свобода: –18;
Індекс сприйняття корупції: –35.

Як бачимо, найбільший регрес Україна демонструє у сприйнятті корупції. За цим показником українська влада, мабуть, встановила світовий рекорд, особливо зважаючи на задекларований курс боротьби з корупцією. Додайте до цього передостаннє, 100-те, місце серед 101 країни у «Рейтингу прогресу» аудиторсько-консалтингової компанії ФБК, і ситуація, коли значна кількість активних і порядних громадян втрачають віру в можливість нормально жити і чесно заробляти у цій державі, вже не викликати не у кого подиву. Люди просто втомилися боротися з системою, у якій державні службовці встановлюють одноосібний контроль над соціальним і економічним середовищем країни, а економіка в таких «дбайливих» руках опинилася у п'ятірці найгірших у світі. Якщо уряд продовжуватиме йти в обраному напрямку, то невдовзі зможе сміливо претендувати на заслужене місце у книзі рекордів Гіннеса за найстрімкіші темпи деградації економіки за усю історію незалежності держави, якщо не за всю новітню світову історію.

уроки демократії Місцевий референдум

Це одна з форм реалізації громадянами права на участь в управлінні місцевими справами, а отже – вплив на владу.

Для світової практики місцевий референдум – це загальноновживана форма безпосередньої демократії. Рішення громадянської через місцевий референдум є обов'язковим до виконання. Організація референдуму потребує значних витрат з місцевого бюджету.

Місцевим референдумом можна ухвалити такі питання: найменування або перейменування сільрад, селищ, міст, районів, областей; питання про об'єднання в одну однойменних адміністративно-територіальних одиниць, які мають спільний адміністративний центр; питання дострокового припинення повноважень відповідної сільської, селищної, міської ради та її голови.

Ініціювати і призначати місцевий референдум можуть депутати місцевої ради та громадяни України у кількості не менше однієї десятої від тих, що проживають на відповідній території і мають право брати участь у референдумі.

Коли місцевий референдум ініціює громадськість, технологія реалізації ініціативи є такою:

1. Створення та реєстрація ініціативної групи (не менше 10 громадян України).
2. Збір підписів під вимогою про проведення референдуму (мінімальна кількість необхідних підписів, яку ініціативна група повинна зібрати протягом місяця з моменту її реєстрації, зазначається у свідоцтві про реєстрацію групи).
3. Рішення про проведення референдуму (питання про проведення референдуму місцева рада розглядає протягом місяця).

Дата місцевого референдуму призначається не раніше як за місяць, і не пізніше як за два місяці від дня ухвалення рішення місцевою радою про проведення референдуму.



Ведучий рубрики – Ігор БАБЮК, директор Буковинського центру виборчих технологій

Політична система України – це бізнес, зрощений з владою

Уряд планує розкрити економічний потенціал України

Українська влада заявила, що має стратегічний план економічного розвитку держави. Зокрема, віце-прем'єр-міністр інфраструктури Борис Колесніков зазначив, що найбільший потенціал розвитку в Україні мають три сектори: машинобудування, сільське господарство і туризм. Усі ці галузі потребують значних інвестицій.

Зокрема, на думку урядовців, Україна може удвічі збільшити врожай зернових з нинішніх 50 млн. тонн на рік. Цьому має посприяти розпочата земельна реформа. Для розвитку туризму готується спеціальний закон, покликаний заохотити прихід у цю галузь ліберальних інвесторів. Крім того, Президент Янукович на недавній зустрічі з представниками бізнесових кіл США, що відбулася у Нью-Йорку, анонсував створення в Україні усіх необхідних умов для роботи інвесторів. З цією метою зараз розробляється регуляторна реформа, яка передбачає скорочення системи дозвільної документації на 90%.

А ще Мінфін запевнив, що покращення життя в Україні вже майже настало. Держстат переконує українців, що тарифи на житло, воду, електроенергію, газ та інші види палива зросли за рік лише на 0,1%. При цьому, нещодавно Держстат публікував зовсім інші показники. Так, лідерами подорожчання у країні у поточному році стали пальне – 30,6%, а разом з ними і проїзд – 19,5%, та комунальні послуги: плата за електроенергію зросла на 22,9%, за квартиру – на 17,6%, гарячу воду і опалення – на 13,8%.

Порівняльні дані з Книги фактів ЦРУ за 2011 рік

Отож, незважаючи на грандіозні плани президента й уряду, Україна продовжує демонструвати украй повільні темпи розвитку. Згідно з дослідженням Всесвітнього економічного форуму, в рейтингу конкурентоспроможності Україна посіла 82 місце – поряд з Ботсваною (80 місце), Тринідадом і Тобаго (81 місце) та Намібією (83 місце). Торік Україна посіла 89 сходинку, а у 2009 році – аналогічну до цьогогорічної, 82 позицію. Найсерйознішими перешкодами на шляху України до прогресу продовжують залишатися корупція, обтяжливе податкове регулювання, утруднений доступ до фінансування і нездоланна бюрократія. <http://www.pravda.com.ua/news/2011/09/17/6594386/>)

Ботсвана – країна у південній Африці, що не має виходу до моря. 90% її території – пустеля. Головним джерелом доходів до останнього часу був туризм. До того, як у країні розпочався видобуток алмазів, експорт країни був мізерним. При тому, що Ботсвану населяє лише 2 млн. осіб, **ВВП на душу населення становить \$14 тис.**, а економіка країни вважається однією з найефективніших в Африці за показниками управління. **Тринідад і Тобаго** – група невеличких островів у Карибському басейні. Держава є серйозним виробником корисних копалин і зріженого природного газу. Крім того, ця країна – популярний у світі туристичний напрям. Тринідад і Тобаго населяє усього 1,2 млн. осіб, однак при цьому **ВВП на душу населення становить \$21,2 тис.** Територія африканської держави Намібія, так само, як і територія Ботсвани – це на 99% пустеля. Зовсім недавно тут закінчилася руйнівна громадянська війна. Туризм і гірничодобувна промисловість – чи не єдині ефективні галузі економіки. Війна скоротила населення країни

до 2 млн. осіб, але **ВВП на душу населення, тим не менш, становить майже \$7 тис.**

Україна за територією не поступається Намібії, але при цьому має орних земель понад 7% від загальних світових, корисних копалин більше, ніж усі три країни разом узяті, а також ушестеро більше населення, яке, до того ж, вирізняється високим рівнем освіченості. Промисловий потенціал держави колись забезпечував Радянському Союзу виробництво 40% усіх споживчих товарів. При усіх цих незаперечних перевагах рівень ВВП на душу населення, що становить усього \$6,7 тис., є нижчим, ніж ВВП будь-якої зі згаданих країн. Причина такого становища одна, і назва цієї причини – українська політична система, котра міцно зростила бізнес і владу, а також її похідні – бюрократія і корупція, що, наче спрут, охопили усі сфери життя країни.

В Україні більше мільйонерів і мільярдєрів, ніж у будь-якої зі згаданих вище країн. Сусідня з Україною Словаччина, що володіє значно скромнішими природними ресурсами, чомусь примудряється виробляти \$22 тис. ВВП на душу населення – утричі більше, ніж Україна. Усі ці приклади зайвий раз доводять, що наша країна має усі можливості для того, щоб бути надзвичайно успішною, але тільки за умови, що політична система працюватиме на благо нації, а не на благо фанатичних політичних мільярдєрів-шахраїв.

Цитата до теми
«Політика повинна стати частково професією кожного громадянина, який прагне захищати права і привілеї вільних людей, а також зробити усе хороше і корисне частиною національної спадщини», – Девід Девід Ейзенгавер, 34-й президент США.

Фонд «Спочатку люди»

11

теле Версії

3 листопада

четвер

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.

09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.05,15.35,18.15,19.20,22.50 Погода.
09.30 Книга.ua.
09.50 «Легко бути жінкою».

11.10 Здоров'я.

12.00,15.00,18.20 Новини.

12.10,18.45,21.45 Діловий світ.

12.30 Аудієнція. Країни від А до Я.

12.55 Крок до зірок. Євробачення.

13.35 Х/ф «Два бійці».

15.15 Euronews.

15.30 Діловий світ. Агросектор.

15.40 Х/ф «В останню чергу».

17.05 Х/ф «Чекаю й сподіваюсь».

19.00 Про голову.

19.30 Мистецький телемарафон до Дня визволення Києва. Концерт «Подвигом Вашим живем».

20.55 Офіційна хроніка.

21.25 Плюс-мінус.

21.30 Світ спорту.

21.40 221. Екстрений виклик.

22.00 Богатирські ігри.

22.55 Трійка, Кено, Максима.

ТРК «Ера».

23.00,00.00 Підсумки.

23.15 Спорт.

23.20,00.40 Погода.

23.25 Від першої особи.

00.15 Експерт на зв'язку.

00.50 Корисні поради.

УТ-1.

01.20 Підсумки дня.

01.45,03.55 ТелеАкадемія.

01.50 Х/ф «На початку». (2).

04.00 На добраніч, діти.

04.15 Т/с «Сержант Рокка».

05.50 Діловий світ. Агросектор.

05.55 Гімн України.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.20,02.30 «ТСН».
07.15 М/с «Тімон і Пумба».
10.00,17.40 «Сімейні мелодрами».
10.55,18.30 «Не бреші мені 2».
11.55,05.55 «Чесно».
12.45,03.35 «Ілюзія безпеки. Ди-

тячий безпредел».

13.35 Т/с «Тисяча і одна ніч».

15.05 «Сусідські війни».

16.00 «Мама в законі».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15,20.50,01.15 Т/с «Інтерни». (2).

21.15 «Чотири весілля».

22.25 «Здивуй мене».

23.35,00.30,04.25,05.10 Т/с «За-кон і порядок». (2).

01.40 Т/с «Новини».

02.45 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

ІНТЕР
05.30,16.00 Т/с «Псевдонім «Албанець» 2».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подобицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15,03.50 «Знак якості».
12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
13.35 Д/с «Детективи».
14.10 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подобиці».
20.30 «Спорт в Подобицях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.35 Т/с «Віддзеркалення».
23.50 Д/ф «Жадібність».
00.55 Х/ф «Батьківщина або смерть». (2).
02.25 «Подобиці» - «Час».
02.55 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.00 Д/ф «На краю прірви: Судний день».
04.40 Д/ф «Пізнє щастя Ольги Волкової».

ІСТV
05.15,06.30,02.35,03.50 Погода.
05.20,03.25 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.50 Надзвичайні новини.
10.30,16.40 Т/с «Мент в законі».
12.30,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.30 Comedy Club.
14.20,20.10 Т/с «Морські дияволи 5».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 «Таксі».
23.15 Х/ф «Бетмен назавжди». (2).

теле Версії

4 листопада

11.55 «Чесно».

12.50,03.55 «Ілюзія безпеки. Школа. Територія виживання».

13.40 Т/с «Тисяча і одна ніч».

15.05 «Сусідські війни».

16.00 «Мама в законі».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15 «Велика різниця по-українському».

21.10 Бойовик «Перевізник». (2).

22.55 Бойовик «Невинправний». (2).

00.50,01.35,04.40 Т/с «Закон і порядок». (2).

02.20 Т/с «Новини».

03.10 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

05.25 Т/с «Закон і порядок».

ІНТЕР
05.30,16.00 Т/с «Псевдонім «Албанець» 2».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30,20.30 Спорт в Подобицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 9».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
14.10 «Сімейний суд».
15.05 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подобиці».
20.35 «Шоу №1».
23.00 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
01.30 Х/ф «Чорний квадрат».
03.35 «Подобиці» - «Час».
04.05 «Знак якості».
04.40 Д/ф «Вія Артамане. Королева у вигнанні».

ІСТV
05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,01.50,03.10 Погода.
05.20,02.40 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.45 Спорт.
07.45 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.30,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.20 Comedy Club.
14.20 Т/с «Морські дияволи 5».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Джентльмени на дачі. Фінал.
20.20 Х/ф «Залізна людина».
23.00 Х/ф «Паранормальне явище». (2).

02.40 Т/с «Герої 4».

03.55 Жіноча логіка.

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.40,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.30,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Життя в задоволення».
16.20 «Драйв».
16.40 «Трансмісія».
17.25,18.15,03.30 «Акцент».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.45 «Київський час».
19.36,02.15,05.00 «Час: важливо».
21.00,04.25 «Час».
22.00,01.00 «РесПубліка з Анною Безулики».
23.45 «Технопарк».
00.25,02.50,03.50 «Автопілот-новини».
05.40 «Рекламна кухня».

ТВА
6.00, 7.35, 21.30, 23.30, 3.40 Теми дня
6.25, 8.00, 21.55, 4.05 Я маю право
6.30, 8.05, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.10 Погода
6.40 Про казки
7.00 Ранок надії
7.30, 8.15, 14.00, 15.55, 16.55, 22.05, 23.25 Погода на курортах
8.10, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.10, 00.00, 1.00 Познайомимось?
8.20, 15.00 Т/С «Руда»
9.05, 14.05, 3.00 Анатомія культури
12.05,13.05, 19.35, 00.05, 1.05 Панно Кохання
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 2.00 Привітай
22.15 Політична кухня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10,09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»

теле Версії

4 листопада

00.50 Самозванці.

01.55 Голі і смішні.

03.15 Х/ф «Хутро. Уявний портрет Діани Арбус». (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.10,12.20,14.10,16.10,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,19.00,20.30,01.00,04.00 «Час новин».
10.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
11.15 «Сканер».
15.20 «Своїми очима».
16.30 «РесПубліка з Анною Безулики».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,22.00,02.40 «Вікно у Європу».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,02.00,05.00 «Час: важливо».
21.00,01.25,04.25 «Час».
22.25 «Фактор безпеки».
23.30 «Трансмісія-тест».
23.55 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
01.30 Х/ф «Машина часу».
05.40 «Життя цікаве».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 4.00 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 4.25 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.30 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40, 8.25, 14.00, 16.55, 22.05, 23.25 Погода на курортах
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.15, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.05 Т/С «Руда»
9.20 Буковина Містична
12.05, 19.35, 00.10, 1.05 Панно Кохання
14.05 Політична кухня
16.00 Твій спорт
16.35, 4.40 Привітай
17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
22.30, 2.05 Т/С «Атлантида»
3.00 Політична кухня

07.50,08.50,13.10, 15.55, 19.20, 21.50,00.20 «Погода»

08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»

08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)

09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»

10.00,19.40,00.40 «Вулиця Святкова, 1»

11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»

13.15 Суперкубок області з футболу «Банилів» – «Майа-Колос»

16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)

17.05 Д/с «Цей загадковий світ»

19.25,21.55 «Афіша»

22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00 Т/с «Стрічна течія».
11.00 Т/с «Сьогodenня».
12.00 Т/с «Ментовські війни 3».
13.00 «Хай говорять. На чужому горбу».
15.35 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
21.15 Т/с «Стрічна течія».
23.50 Т/с «Подія» (2).
00.50 Х/ф «Божевільня на колесах».
02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.)
11.10 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань "Сузір'я почуттів" (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремальне довкілля»
13.15 «Країна талантів»
13.45, 16.15 М фільм
14.15 «Зав'язь»
15.00, 00.30, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Буковинський дивосвіт»

«ЧЕРНІВЦІ»

4 листопада

07.00, 08.35,15.05 «Малятко»

07.10,09.50, 14.50, 16.55,19.30, 01.20 «Парад планет»

07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Чернівецький репортер»

07.50, 08.50,13.10, 15.55, 19.20,21.50,00.20 «Погода»

08.00 «Подорож людини в космос»

08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)

09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»

10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»

11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»

13.15 «Золота колекція кінематографа»

14.30 «Біоритм»

15.30, 17.05Д/с «Цей загадковий світ»

16.00 Т/с «Люди Шпака» (1)

19.25, 21.55 «Афіша»

22.10 «Делікатно про здоров'я»

23.00 Т/с «Холостяки» (1)

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00 Т/с «Стрічна течія».
11.00 Т/с «Сьогodenня».
12.00 «Хай говорять. Олександр Малінін: Давай спробуємо повернути...»
15.35 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
20.15 Т/с «Ментовські війни 3».
00.15 Х/ф «Батя». (2).
02.40 Ласкаво просимо.
04.30 «Хай говорять».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Зав'язь»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Студія А-3»
11.25 «Буковинчани-веселинчики»
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремальне довкілля»
13.15 «Експронт»
13.45, 16.15 М/фільм
14.00 «Роздуми про сокровенне»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Лідери якості»

18.00 «Студія А-3»

19.30 «Енциклопедія дизайну»

20.00 «Світ книги»

20.30 «Час країни»

21.00 «Вечірня казка»

22.00, 04.00 Х фільм

02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,12.20 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пука».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Сралаш».
09.10, 15.50 Т/с «Ранетки».
10.05 «Comedy Woman».
11.00 «Жіноча ліга».
11.30 Т/с «Бeverлі-Гілз 90210. Нове покоління».
12.50,18.10 «Маша & моделі».
13.30,18.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.30 Т/с «Спліт».
14.55 «Дом 2».
16.45, 19.50,21.10 Т/с «Універ». (2).
20.45 Т/с «Реальні пацани». (2).
21.35 Т/с «Спліт».
22.00 Т/с «Закрита школа 2» (2).
22.55 Т/с «Ворота» (3).
23.45 Т/с «Реальні пацани».
00.15 «Дом 2. Спецвипуск».
00.40 «До світанку».

НТН
06.10 «Легенди бандитського Києва».
06.35 Х/ф «Сержант міліції».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.30,05.15 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 10».
13.30 Т/с «МанГуст 2».
15.25 Х/ф «Сержант міліції».
16.45 Х/ф «Народжена революцією».
18.30 «Легенди карного розшуку».
Пройдисвіт союзного масштабу.
00.30 «Покер Дуель».
01.25 «Легенди карного розшуку».
02.50 «Речовий доказ».
03.55 «Правда життя».
04.20 «Агенти впливу».
05.35 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
06.05,02.50 «Бізнес +».
06.10,01.00 Т/с «Адвокат».
07.55,14.45 «Нез'ясовно, але факт».
09.00,18.10 «Неймовірна правда

про зірок».

10.00 «ВусоЛлопоХвіст».

11.15 Х/ф «Жіноча логіка».

13.45,19.10 «Містичні історії 3 з Павлом Костциним».

15.50 «Битва екстрасенсів».

18.00,22.00 «Вікна-новини».

20.10,22.40 «Зважені і щасливі».

00.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).

02.40 «Вікна-спорт».

02.55 Х/ф «Старики-розбійники».

04.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с «

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Світ православ'я.
07.10 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.30 Глибинне буріння.
13.00,17.15,18.50 Погода.
13.05 Країна якості.
13.35 Х/ф «Нема невідомих солдатів».
15.05 Х/ф «Ніч на кордоні».
16.50 Феєрія мандрів.
17.20 В гостях у Д. Гордона.
18.15 Зелений коридор.
18.25 Світ атома.
18.55 Золотий гусак.
19.20,21.35,22.55 Святковий концерт до 60-річчя українського телебачення.
21.00 Підсумки дня.
22.40 Мегалот.
22.45 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК «Ера».
23.25 Ультра. Тема.
23.40 Ера здоров'я.
00.00 Золота осінь М. Поплавського.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Д/ф «Наркоманія виліковна».
01.50 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
02.10,03.45 ТелеАкадемія.
02.20 Х/ф «Еллінг». (2).
04.05 Д/ф «Неймовірні літаючі машини професора Емішена».
05.00 «Надвечір'я».
05.30 Околиця.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.30 М/ф «Смурфи».
07.25 «Справжні лікарі 2».
08.15 «Світське життя».
09.05 «Хто там?»
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Тімон і Пумба».
10.55 «Світ навиворіт 2: Індія».
11.55,04.50 «Екстрасенси проти вчених».
12.50 «Шість кадрів».
13.10 «Чотири весілля».
14.20 Комедія «Підняти перископ».
16.00 «Мама в законі».

17.00 «Велика різниця по-українському».

17.55,18.30,19.05 Т/с «Інтерни».

19.30 «ТСН».

20.00 Мелодрама «Кохання й трохи перцю».

21.45 Мелодрама «Подруги».

23.30 Бойовик «Перевізник». (2).

01.00 Х/ф «Рятувальники». (2).

03.10 «Гроші».

04.00 «Особиста справа».

ІНТЕР
05.30 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
07.40 «Формула кохання».
08.40 «Городок».
09.00 «Орел і Решка».
10.00 «Україно, вставай!»
10.40 «Вірваний з натовпу».
11.15 «Найрозумніший».
13.15 Концерт «Лоліта - Одна велика довга пісня про...»
15.05 Т/с «Демон полудня».
19.00 «Розсмішити коміка».
20.00 «Подорожці».
20.30 «Вечірній квартал».
22.30 «Розбріг польотів».
23.30 Концерт «Паваротті і друзі».
01.10 «Подорожці» - «Час».
01.45 Х/ф «Хлопчики-дівчатка».
03.20 «Позаочі».

ICTV
05.10,05.40 Погода.
05.15 Факти.
05.45 Козирне життя.
06.10 Х/ф «Поліцейський з Беверлі Хіллз 2».
08.00 Битва націй.
09.40 ОлімпіЛяпи.
10.35 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
10.55 Квартирне питання.
11.50 Х/ф «Залізна людина».
14.35 Джентльмени на дачі.
15.45 Стоп-10.
16.45 Провокатор.
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00,23.00 Наша Russia.
19.55 Х/ф «Жінка-кішка».
22.00 Самозванці.
23.35 Останній герой.
01.00 Х/ф «Паранормальне явище». (2).
02.35 Х/ф «Няня, що приходить».
(2).
04.00 Жіноча логіка.

04.50 Т/с «Довірся мені».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01 «Час-Тайм».
06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,08.05,18.55,23.15,00.10,03.25,05.20 «Час спорту».
06.30,18.45,23.00 «Київський час».
06.40,11.35 «Автопілот-тест».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин».
07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
07.20 «Клуб 700».
07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.20,05.15 «Бізнес-час».
08.15,11.10,16.15,18.10,00.15 «Погода у світі».
08.20,19.15,20.50,00.25,01.50,03.50,05.50 «Тема тижня».
08.30 «Технопарк».
09.20,15.20 «Інтелект.иа».
10.15 «Здорові історії».
10.35 «Не перший погляд».
11.20 «Трансмісія-тест».
12.15 «Вікно в Європу».
13.10,03.30 «Вперед, на Олімп!»
13.35 «Драйв».
14.10 «Кухня гурмана».
14.25 «Гра долі» (М. Коцюбинський, ч. 2.)
16.20 «Арсенал».
17.25,05.25 «Феєрія мандрів».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 «Особливий погляд».
19.30,20.05,01.00,04.15 «Час інтерв'ю».
21.00,02.15 «Велика політика».
21.40,03.00 «Вікно до Америки».
22.00,02.35 «Машина часу».
23.30 «Футбольна легенда».
23.55 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 7.50, 8.35, 19.30, 0.20 Панно Коханья
7.15 Ранок надії
7.45, 9.05, 14.10, 17.05, 21.55, 0.15 Погода на курортах
8.30, 9.45, 17.15, 21.50, 0.10 Познайомимось?
9.00 Про казки «Ліра супер злодій»
9.55, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Міні мікс

13.00 Анатомія культури

13.40 Так говорить Біблія

14.15, 4.15 ХФ «Дивна подорож Мері Брайант»

16.00 Радіус

16.30, 23.30 Теми тижня

22.00, 2.40 Х/ф «Ідеальні на-речені»

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.15,12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.05, 09.00,12.00 «Малятко»
07. 40, 09. 30, 11. 50, 16. 45, 19.05,01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.25, 19.00 «Афіша»
08.30 «У фокусі»
09.40, 19.10,00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.20 «Делікатно про здоров'я»
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2»
14.45, 21.30Фестиваль KBK «Торнадо»
16.25 «Хенд-Мейд»
17.00 «Кралечки»
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.10 «ФДР Вісті»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.40 Срібний апельсин.
07.00,19.00,03.40 Події.
07.10 Щиросерде зізнання. Л. Куравльов.
07.30,04.00 Х/ф «Листи до Джульєти».
09.50,02.00 Х/ф «Як же бути серцю».
12.00 Гола красуна.
13.00 Х/ф «Як же бути серцю 2».
15.00 Т/с «Дорожній патруль 10».
17.00, 19.20 Т/с «Повернення додому».
21.20 «Хто хоче заміж за мого сина?»
23.00 «Заміж за мого сина».
00.00 Х/ф «Лісовик».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 12.55, 15.40, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода»
06.50 «Подіум її життя»
07.35 «Тайм -аут»
08.00 «Толока»
08.45 М/фільм
08.55 «Буковинчики-веселин-

чики»

10.00 «Акценти»

10.30 «На музичній хвилі»

11.00 «Країна талантів»

11.30, 19.05 «Зорепад поба-жань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)

12.00, 05.00 Т/фільм «Біографії»

13.25 «Улюблені пісні Фугео» (рум. мов.)

14.05, 03.00 «А музика зву-чить...»

15.05 «Будьте здорові»

16.00,22.00, 00.45 Х/фільм

17.30, 21.00 «Резонанс»

18.15 «Реалії»

19.30 «Телелітопис краю»

20.00 «Невигадані історії»

20.25 «Святині Буковини»

20.45 «Вечірня казка»

04.10 «Формула успіху»

04.30 «Милосердя»

ТЕТ
06.30,07.40 «Малята-твійнята».
06.50,08.35 «Телепузики».
07. 15,09.00 «Мультик з Лунтіком».
08.05 «Байдиківка».
09.35 «Єралаш».
10.10 «Жіноча ліга».
11.00 Т/с «Моя прекрасна няня».
12.30 «ТЕТ 2.0».
13.25,22.30 «Бабуни & дідуни».
13.50 Т/с «Беверлі-Гілз 90210. Нове покоління».
15.30, 20.40 Т/с «Універ»(2).
16.50 Х/ф «Весільна вечірка».
18.30 «Лялечка».
19.25 Т/с «Зайцев+1». (2).
23.00 Х/ф «Кров. Останній вампір». (3).
00.35 «До світанку».

НТН
06.00 «Легенди бандитської Одеси».
07.10 Т/с «Інспектор Деррік».
09.30 Т/с «Суто англійські вбивства».
11. 30 «Речовий доказ». Спецоперації СБУ.
12.00 «Головний свідок».
12.45 Х/ф «Армія порятунку».
14.45 Т/с «Павутиння».
19.00 Т/с «Меч».
00.10 Х/ф «Шлях клинка». (3).
02.05 «Речовий доказ».
03.35 «Правда життя».
04.50 «Агенти впливу».
05.15 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
05.30 Х/ф «Старики-розбійники».
06.55 «Караоке на Майдані».
07.50 «Сніданок з Юлією Висо-цькою».
08.00 «Імо вдома».
09.10 «Зважені і щасливі».
12.35 «Танцюють всі! 4».
15.40 Х/ф «Службовий роман».
19.00 «Х-фактор. Революція».
22.00,00.15 «ВусоЛапоХвіст».
23.05 «Х-фактор. Революція. Підсумки голосування».
01.25 Х/ф «Жіноча логіка».
03.20 «Мобільна скринька».
03.35 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.10 Т/с «Ранетки».
06.00 Т/с «Журнал мод».
07.00 М/ф «Лускунчик: принц горіхів».
07.55 Х/ф «Джо проти вулкана».
10.00 Ревізор.
11.00 Аферисти.
12.00 Топ-100.
13.20 Даєш молодь».
14.20 Х/ф «Сутінки».
16.55 Х/ф «Сутінки. Молодик».
19.25 Х/ф «Сутінки. Затемнен-ня».
22.05 Х/ф «Місто Ембер».
00.05 Спортрепортер.
00.10 Х/ф «Кінопобачення». (2).
01.45,02.35 Зона ночі.
01.50,02.40 Богдан Ступка. Жива легенда.
03.30,04.25 Зона ночі. Культура.
03.35 Іван Франко.

К1
06.10 «Дурні. Дороги. Гроші».
06.40,10.15 «М/ф».
09.12 «Ювелір Т.В».
10.20 «Спеція».
10.50 «Світ зірок».
11.50 «Рандеву».
12.20 Х/ф «Король скейтборду».
14.10 «Найрозумніший».
16.00 «Три сестри».
18.10 «Панаєхало».
21.00 Х/ф «Іх поміняли тілами».
23.00 «Велика різниця».
00.10 «Великий Брат».
01.10 «Нічне життя».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф «Дитинство у дикій природі».
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,15.10,16.50,18.50 Погода.
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.25 Маю честь запросити.
10.10 Крок до зірок. Євроба-чення.
10.50 Шеф-кухар країни.
11.45 Золотий гусак.
12.15 Караоке для дорослих.
12.55 Атака магії.
13.35 Х/ф «Весна на Одері».
15.15 Святковий концерт до 60-річчя українського телеба-чення, ч. 1.
16.55 Футбол. Чемпіонат Укра-їни. Прем'єр-ліга. «Оболонь» (Київ) - «Шахтар» (Донецьк). У перерві - Погода.
18.55 Діловий світ. Тиждень.
19.30 Святковий концерт до 60-річчя українського телеба-чення, ч. 2.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.00 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 На олімпійський Лондон.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
02.00 Маю честь запросити.
02.50 Т/с «Поворот ключа».
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.00,05.05 Комедія «Зачарова-ний принц».
07.45 М/ф.
08.10 «Холостячки».
09.05 «Лото-Забава».
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Тімон і Пумба».
10.55 «Дикі і смішні».
11.20 «Хованки».
12.15,03.40 Т/с «Незвичайна сім'я».
14.00 «Смакуємо».
14.25,03.15 «Я так живу».
15.00 «Мама в законі».

16.00 Мелодрама «Кохання й трохи перцю».

17.45 Мелодрама «Подруги».

19.30 «ТСН-Тиждень».

20.15 Т/с «Інтерни».

22.15 «10 кроків до кохання».

23.05 «Світське життя».

00.00 «Секс-місія».

00.55 «Телевізійна Служба Но-вин».

01.40 Трилер «Вантаж 200». (3).

ІНТЕР
04.10 Т/с «Московський дворик».
04.25 «Знак якості».
05.50 «Найрозумніший».
07.25 М/с «Вінкс».
08.20 М/с «Маша і Ведмідь».
08.30 «Це моя дитина».
09.30 «Школа доктора Комаров-ського».
10.00 «Ранкова пошта з Пугачо-вою і Галкіним».
10.35 «Неділя з «Кварталом».
11.30 «Смачна ліга з А. Заво-ротнюк».
12.25 «Розсмішити коміка».
13.25 Х/ф «V Центурія. У пошу-ках зачарованих скарбів».
15.55 «Вечірній квартал».
17.55,21.00 Т/с «Шлюб за заповітом».
20.00,01.15 «Подорожці тижня».
23.05 Д/ф «Життя до наро-дження».
02.05 Х/ф «Чотири віки любові».
03.40 «Формула кохання».

ICTV
06.10,06.30 Погода.
06.15 Факти.
06.35 Квартирне питання.
07.15 Анекдоти по-українськи.
07.35 Т/с «Рюріки».
08.10 Х/ф «Поліцейський з Беверлі Хіллз 2».
10.30 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя.
11.55 Інший футбол.
12.20 Стережися автомобіля.
13.55,19.40 Спорт.
14.00 Х/ф «Жінка-кішка».
16.20 Битва націй.
17.45,19.45 Наша Russia.
18.45 Факти тижня.
20.05 Останній герой.
21.30 Х/ф «Тиха застава».
23.40 Т/с «Таксі».
00.55 Голі і смішині.
01.45 Х/ф «Няня, що прихо-дить». (2).
03.10 Інтерактив. Тижневик.
03.25 Жіноча логіка.
04.20 Т/с «Доверся мені».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,09.20 «Вікно до Америки».
06.15,10.10,13.15,17.10,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.25,08.05,18.55,23.15,00.10,03.20,05.20 «Час спорту».
06.35,18.45,23.00 «Київський час».
06.40 «Технопарк».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин».
07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
07.10,08.20,14.10,19.15,20.50,00.25,03.50,04.50,05.50 «Тема тижня».
07.20 «Клуб 700».
07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.15,05.15 «Бізнес-час».
08.15,11.10,12.15,18.10,00.15 «Погода у світі».
08.30,15.20,23.30 «Рекламна кухня».
10.15 «Яппі».
10.35 «Феєрія мандрів».
11.15 «Трансмісія».
11.35,02.35 «ДМБ».
12.20 «Життя цікаве».
13.20 «Мотор-ТБ».
14.25 «Гра долі» (М. Коцюбинський, ч. 2.)
16.15 «Погода в світі».
16.20,01.35 «Фактор безпеки».
17.30,05.25 «Не перший по-гляд».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Машина часу».
19.30 «Велика політика».
20.05 Д/ф «УГКЦ: невідомий літопис», ч. 3.
21.00,01.00,04.15 «Час: підсумки».
21.40,03.00 «Час-Тайм».
22.00,02.15 «Територія закону».
23.55,03.26,05.45 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 00.20 Панно Коханья
7.15 Ранок надії
8.25, 9.00, 13.30, 14.05, 16.15, 17.15, 21.55 Погода на курортах
8.30, 9.10, 17.20, 21.50, 00.10 Познайомимось?
9.20 Вихід е...
9.55, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Міні мікс
13.00 Буковина містична
13.35 Так говорить Біблія
14.10, 4.15 ХФ «Дивна подорож Мері Брайант»
15.45 Привітай

16.25 Церква і світ

16.55 Радіус

19.30, 00.15 Нова гостьова

22.00, 2.30 Х/ф «Дім двох сімей»

23.30 Теми тижня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.05, 12.00 «Хенд-Мейд»
07.30, 11.30 «Малятко»
07.50 «У фокусі»
08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00,01.20 «Парад планет»
08.15 «Афіша»
08.30, 17.30 «Чернівецький ре-портер» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
10.35 «Музичний серпантин»
11.05 «Фільми та зірки»
13.00,01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 «Кралечки»
14.45 Фестиваль KBK «Торнадо»
17.00 «Музична програма» (рум. мов.)
18.00 «Служба

Тиск можна виміряти в аптеці, магазині, на ринку

Майже третина всіх чернівчан мають підвищений артеріальний тиск

За 9 місяців цього року артеріальний тиск виміряли у 91,2% дорослого населення Чернівців. І майже у 32% зафіксували його підвищення, а понад 2% перевірених вперше дізналися, що вони мають проблеми. Всі виявлені хворі були додатково обстежені. Їм встановили відповідні діагнози та призначили лікування. Саме для того, щоби виявити хворих з підвищеним артеріальним тиском, медики міста організували вимірювання артеріального тиску не тільки в медичних закладах, але і в аптеках, магазинах, на ринках міста.

Якщо артеріальний тиск підвищений...

- щодня вживайте не менше 400 г овочів та 300 г фруктів;
- вилучіть з раціону гострі приправи, соління і страви, насичені тваринними жирами, а також солодкі та борошняні вироби;
- введіть до харчування повноцінні білки (сир, м'ясо, рибу, вуглеводи, багаті на клітковину), жири, що містять поліненасичені жирні кислоти (соняшникову чи кукурудзяну олію);
- готуючи їжу, надавайте перевагу варінню і запіканню;
- збагатіть організм кальцієм (молоко, сир, йогурт, нежирні молочні продукти, риба і морепродукти), магнієм (гречка, пшоно, овес, горох, соняшник, петрушка, хрін, гарбуз, картопля, буряк), калієм (абрикоси, курага, родзинки, чорнослив, чорна смородина, редька).

Згідно з рекомендаціям ВООЗ величинами

нормального артеріального тиску треба вважати: систолічний – від 100 до 140 мм. рт. ст., діастолічний – до 90 мм. рт. ст. Тиск понад ці величини вважається артеріальною гіпертензією.

Аби тиск не піднімався...

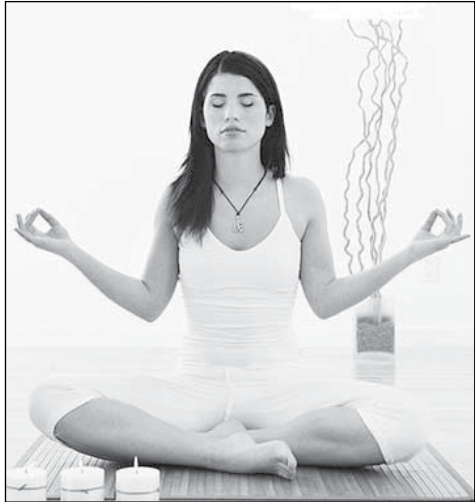
- уникайте психоемоційних і фізичних перевантажень у професійній роботі та побуті;
- відрегулюйте свій режим праці та відпочинку, щоби не допускати перевтоми і виснаження;
- відмовтеся від шкідливих звичок (куріння, зловживання алкоголем);
- не допускайте надмірної маси тіла;
- обов'язково займайтеся фізичними вправами до 3-5 разів на тиждень протягом 30-45 хвилин.

Слід зазначити, що при перших проявах підвищення артеріального тиску, необхідно негайно звертатися до лікаря.



Володимир КІРШЕНБЛАТ, головний терапевт управління охорони здоров'я Чернівецької міської ради

Як швидко знизити тиск?



Існує безліч способів знизити тиск, у тому числі й за допомогою медикаментів. Проте німецькі вчені знайшли інший, достатньо швидкий та ефективний.

Дослідження довели, що лише 10-хвилинна медитація з правильним диханням допомагає знизити високий кров'яний тиск.

Фахівці радять розслабитися, зайняти зручне положення і концентруватися на диханні. Дихати потрібно спокійно, розмірено, повільно і глибоко. Вже через кілька хвилин ви відчуєте полегшення, а через 10 хвилин такої терапії тиск нормалізується повністю.

Вчені запевняють, що така техніка дуже ефективна в тих випадках, коли підвищення тиску провокують стреси.

Також при гіпертонії допомагають вправи йоги.

Троє чоловіків захворіли на рак... грудей

Рак молочної залози посідає перше місце серед онкозахворювань у жінок працездатного віку в Україні. Злоякісні утворення виникають у результаті дії генетичних, конституційних, соціально-економічних, екологічних, психоемоційних, професійних факторів. Слід відмітити, що серед хворих на рак грудей 1% – це... чоловіки.

В Україні 150 тис. жінок хворі на рак молочної залози. 15 тисяч захворює щороку. 20 жінок помирає щоденно...

– Рак молочної залози – гормонозалежне захворювання. До факторів ризику якого належать пізня менопауза у жінок, ожиріння, порушення статевого життя, травми, пізні пологи, – говорить **Іван КРИВЧАНСЬКИЙ, керівник обласного мамологічного Центру, завідувач хірургічним відділенням гормонозалежних пухлин Чернівецького обласного клінічного онкологічного диспансеру, хірург-онколог вищої категорії**. – Світова практика доводить, що своєчасне виявлення впливає на успішне лікування цієї недуги. При І стадії захворювання показник одужання складає 95%, при III, IV – усього 10-12%.

На Буковині щороку приблизно у 250 жінок виявляється рак молочної залози. У 40-50% жінок хвороба у за-недбаному стані.

В Україні існує низка методів профілактики та виявлення ранніх стадій раку молочної залози та доракрової доброякісної патології. Це, насамперед, самообстеження – жінка повинна це робити щонайменше раз на місяць: оглядати груди перед дзеркалом. При виявленні якоїсь патології – виділення із соска, різних пухлинних утворень тощо,

– не гаючи часу, звертатися до медиків.

Другий метод – клінічне обстеження в акушер-гінекологів та дільничних лікарів. Та основним методом діагностики є мамографія. Жінки віком 40 – 45 років повинні проходити обстеження один раз на два роки, жінки після 50-ти років – щорічно. Мамографія дає можливість виявити малі розміри пухлини до 1 см, які не можливо пропальпувати. На жаль, мамографія коштує чимало. Тоді як в Італії, приміром, усім жінкам після 40-ка років це обстеження виконують безкоштовно.

Щорічно в області мамографічне обстеження проходять понад 10 тис. жінок. Це допомагає виявити пухлину на ранніх стадіях, ефективно пролікувати, зберегти молочну залозу і життя жінки.

1% чоловіків хворіє на рак грудної залози. Це так звані гінекомастії в молодому віці, які з часом перероджуються у рак. Симптоми – зміни у залозі при пальпації, деформація грудної залози. При більш пізніх стадіях – наявність виразки грудної залози, виділення з сосків, лімфатичні вузли. Цього року виявили 3 випадки раку грудей у чоловіків.

На Буковині обстежити молочні залози можна в обласному клінічному онкологічному диспансері, в обласному діагностичному центрі, обласній клінічній лікарні та міжрайонному центрі Кельменецької ЦРЛ. Любов КАФАНОВА, «Версії»

1 Огляньте перед дзеркалом форму грудей, зовнішній вигляд шкіри та сосків.

2 Підніміть руки догори і огляньте груди спочатку спереду, потім з обох сторін.

3 У положенні стоячи натисніть на молочну залозу трьома середніми пальцями руки.

4 Почніть з верхньої зовнішньої чверті – тканина тут завжди найщільніша, і далі просувайтесь за годинниковою стрілкою.

5 Стисніть кожний сосок між великим та вказівним пальцями, погляньте, чи не виділяється рідина.

6 Продовжте огляд у лежачому положенні – знову колом, кожну четверть по черзі.

7 Намацуйте лімфовузли в ділянці пахв.

Самообстеження потрібно проводити кожного місяця на 6 – 12 день менструального циклу.

■ **Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартеріїт, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно).** ■ **Лікування захворювань суглобів, незагоєваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■ Очищення печінки після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь.** Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації нерухомого майна: ЛОТ № 1 – 14 (одна четверта) трьохкімнатної квартири, на 1-му поверсі 9-ти поверхового житлового будинку, загальною площею 67,70 кв.м., розташована за адресою: м. Чернівці, вул. Ентузіастів, буд. 5, кв. 76, що належить Білоусу Ігорю Васильовичу (м. Чернівці, вул. Ентузіастів, 5/76, інд. 3142810110). Житлова площа квартири 38,30 кв.м. (1-а кімната - 11,90 кв.м., 2-а кімната - 10,40 кв.м., 3-я кімната - 16,00 кв.м.), кухня - 8,20 кв.м., ванна кімната - 2,70 кв.м., туалет - 1,30 кв.м., коридор - 13,00 кв.м., лоджія - 4,80/2,40 кв.м., висота - 2,50 м. Матеріал зовнішніх стін - цегла, перекриття - залізобетон; підлоги - керамічна плитка, лінолеум; вікна, двері - дерев'яні; внутрішнє оздоблення - шпалери, керамічна плитка. Комунікації - від міських мереж. Технічний стан квартири добрий. Квартира належить боржнику на підставі СВДОИТВА про право власності зареєстрованого за № 130671. Стартова (початкова) ціна - 80 731,20 грн. (без ПДВ) (Договір № 1-25057 від 01.09.2011 року). Гарантійний внесок у розмірі - 9 687,74 грн. (без ПДВ). Майно реалізується за коштів в рахунок погашення заборгованості перед: державою (держ. бюджет). ЛОТ № 2 - Двокімнатна квартира на 9-му поверсі 9-ти поверхового житлового будинку, загальною площею 56,2 кв.м., розташована за адресою: м. Чернівці, вул. Головна, буд. 191, кв. 98, що належить Дерен Флорії Петрівні (м. Чернівці, вул. Полтавева, 11-Б/58, інд. 2048422940). Житлова площа 26,80 кв.м (1-а кімната - 14,6 кв.м, 2-а - 12,2 кв.м.,); кухня - 8 кв.м; вбиральня - 1,4 кв.м; ванна - 3,1 кв.м.; коридор - 9,9 кв.м.; балкон - 7,2 кв.м.; висота - 2,6 м. Матеріал зовнішніх стін - залізобетонні панелі; перекриття - залізобетонні плити; підлоги - керамічна плитка, лінолеум; вікна, двері - металопластикові, дерев'яні; внутрішнє оздоблення - шпалери, керамічна плитка. Комунікації - від міських мереж. Технічний стан квартири задовільний. Квартира належить боржнику на підставі Договору купівлі-продажу зареєстрованого за № 1-1464. Стартова (початкова) ціна - 180 972 грн. (без ПДВ) (Договір № 1-25057 від 01.09.2011 року). Гарантійний внесок у розмірі - 25 336,08 грн. (без ПДВ). Майно реалізується за коштів в рахунок погашення заборгованості перед Левченко Володимиром Миколайовичем (м. Чернівці, вул. Вереснева, 9). Полотна обмеження на використання загальні для житлових будинків. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, ЄДРПОУ 33829204, одержувач - ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 04 листопада 2011р. о 14:00 год. за адресою: вул. Гагаріна, 2, м. Заставна, Чернівецької області. Остаточний термін подати заяву по лотам «04» листопада 2011р. о 10 год. 00 хв. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подати заяву по лотам «04» листопада 2011р. о 10 год. 00 хв. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № 37313002002208 в УДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 35029484, одержувач - Шевченківський ВДВС ЧМКУ. Остаточна оплата здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів по лоту №2 - на поточний рахунок № 37311002002200, в УДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 35029463, одержувач - Першотравневий ВДВС ЧМКУ. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь в прилюдних торгах, потрібно звернутися до організатора за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація». Довідки за телефоном: 098 383 33 39.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1. Житловий будинок (Літ. А), заг. площею 63,30 м. кв., сарай (літ. Б), огорожа (І), за адресою: вул. Івасюка, 25а, м. Заставна, Чернівецької області. Житловий будинок (Літ. А): висота - 3,80 м; фундаменти - кам'яний стовпчастий; стіни, перегородки - цегляні; перекриття - по дерев'яних балках, утеплене оштукатурене; дах, покрівля - дах дерев'яний двосхилий, покрівля - азбестоцементні листи; підлога - дощата; вікна, двері - вікна дерев'яні подвійні створчасті, фільтрчасті, двері дерев'яні одно- та двопапіль, фільтрчасті; оздоблення - шпалери, фарбування водними сумішми, фарбування масляне; інженерно-технічне обладнання - енергопостачання 220 В, опалення пічне. Фізичний знос - 20%. Сарай (Літ. Б) - одноповерхова цегляна будівля на бутовому фундаменті, Сарай обладнаний системою енергопостачання від центральної мережі. Огорожа (І) - дощата. Житловий будинок розташований на земельній ділянці загальною площею 0,06 га, що належить боржнику згідно земельно-кадастрової книги. Домоволодіння належить боржнику на підставі договору дарування. Стартова (початкова) ціна - 104 848,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25027). Гарантійний внесок у розмірі - 10 484,80 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 04 листопада 2011р. о 14:00 год. за адресою: вул. Гагаріна, 2, м. Заставна, Чернівецької області. Остаточний термін подати заяву 01 листопада 2011р. о 14:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № 37313001002802 в УДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35039801, одержувач: ВДВС Заставнівського РОУ. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подати заяву за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1. Житловий будинок (Літ. А), заг. площею 63,30 м. кв., сарай (літ. Б), огорожа (І), за адресою: вул. Івасюка, 25а, м. Заставна, Чернівецької області. Житловий будинок (Літ. А): висота - 3,80 м; фундаменти - кам'яний стовпчастий; стіни, перегородки - цегляні; перекриття - по дерев'яних балках, утеплене оштукатурене; дах, покрівля - дах дерев'яний двосхилий, покрівля - азбестоцементні листи; підлога - дощата; вікна, двері - вікна дерев'яні подвійні створчасті, фільтрчасті, двері дерев'яні одно- та двопапіль, фільтрчасті; оздоблення - шпалери, фарбування водними сумішми, фарбування масляне; інженерно-технічне обладнання - енергопостачання 220 В, опалення пічне. Фізичний знос - 20%. Сарай (Літ. Б) - одноповерхова цегляна будівля на бутовому фундаменті, Сарай обладнаний системою енергопостачання від центральної мережі. Огорожа (І) - дощата. Житловий будинок розташований на земельній ділянці загальною площею 0,06 га, що належить боржнику згідно земельно-кадастрової книги. Домоволодіння належить боржнику на підставі договору дарування. Стартова (початкова) ціна - 104 848,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25027). Гарантійний внесок у розмірі - 10 484,80 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 04 листопада 2011р. о 14:00 год. за адресою: вул. Гагаріна, 2, м. Заставна, Чернівецької області. Остаточний термін подати заяву 01 листопада 2011р. о 14:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № 37313001002802 в УДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35039801, одержувач: ВДВС Заставнівського РОУ. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подати заяву за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а.

порадницькі

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Питання врегулювання стосунків стане найпріоритетнішим. Шукайте людей, які можуть принести вам нові ідеї або дати цікавий досвід. Є шанс зміцнити існуючі зв'язки завдяки взаємним компромісам у спірних питаннях. Вихідні проведіть у приємній атмосфері з Дівами.



ТЕЛЕЦЬ

Цього тижня потрібно спрямувати зусилля на створення довкола себе гармонійної атмосфери. Придбайте різні дрібниці, аксесуари для дому – це створить хорошу емоційну хвилю і позитивно позначиться на настрої, ході думок. Хтось із Риб оцінить ваш бездоганий смак.



БЛИЗНЮКИ

Сумніви в правильності власних вчинків можуть вам перешкодити в реалізації бажаного. Перегляньте власні плани на майбутнє або ж змініть цілі. Проводьте більше часу із Скорпіонами. У їхньому товаристві ви неодмінно відкриєте для себе щось нове.



РАК

Ви можете сміливо братися до будь-якої роботи. Намагайтеся зробити все, як вимагає керівництво. Вихідні проведіть в колі сім'ї, адже хтось із Овнів явно потребуватиме вашої підтримки. Забудьте про флірт і не піддавайтеся спокусі. Пам'ятайте, що вас чекають удома.



ЛЕВ

Найближчими днями помітно зросте почуття відповідальності й ділова активність. Гарний час для встановлення корисних зв'язків, розбору інформації та видалення всього зайвого. У багатьох питаннях вам допоможе хтось із Тельців. Вихідні проведіть у приємному товаристві.



ДИВА

Як справжній трудоголік, цього тижня ви будете в тонусі. Те, що відбуватиметься довкола, вас мало налякає або здивує. Чим більше роботи, тим краще для вас. Однак не перенапружуйте себе, і хоч трохи приділіть уваги представнику знака Рак. Він до вас небайдужий.



ТЕРЕЗИ

Зірки радять відвідати салон краси чи зайнятися своїм гардеробом. Варто вибирати заняття, які вам до душі. Вечори проводьте на концертах, в кіно або театрах. Залучення до мистецтва і відвідування нових місць подарує вам цінне знайомство з кимось із Близнюків. Не прогайте!



СКОРПІОН

Намагайтеся уникати ситуацій, які можуть порушити вашу внутрішню рівновагу. Знаходьтеся серед тих людей, які вам приємні. Намагайтеся більше відпочивати та приділяти увагу духовному розвитку. Романтику і приємне проведення на вихідних подарує хтось із Левів.



СТРИЛЕЦЬ

Тиждень передбачає вдалі контакти й успішні операції. Окрім цього, можливі цікаві знайомства, які принесуть приємні хвилини відпочинку. Будьте уважніші до рідних і близьких. Можливе непорозуміння з Козерогом на ґрунті дрібних побутових проблем.



КОЗЕРІГ

Відмінний тиждень для реалізації всіх задумів. Не бійтеся здійснювати те, що хочете. У стосунках з рідними проявіть більше уважності і чуйності, якщо не хочете потім вибачатися. А от із Терезами будьте обережні. У когось із представників цього знаку злі наміри.



ВОДОЛІЙ

Ви витратимете багато енергії дарма. Через це постраждають ті справи, за які ви беретеся. Ставте реальні цілі, тоді не доведеться рвати на собі волосся від розчарування. Допомогти розібратися в собі зможе близька вам людина. Найкраще, якщо це буде хтось із Стрільців.



РИБИ

Початок тижня матиме мелодраматичний відтінок. Можливі труднощі в стосунках з близькими. Але в цю скрутну хвилину ви знайдете відданих друзів, а робота порадує підвищенням зарплати або посади. Чекайте приємних звісток і від знайомого Водолія.

Версії

Красива шкіра восени

Красиву жінку легко впізнати. Вона усміхнена, впевнена в собі та успішна. Щоби відчувати себе привабливою, значну увагу восени слід приділяти шкірі, якій чи не найбільше дістається восени. Адже зміна погоди відображається не лише на полицях шафи...

Осінь багата свіжими овочами та фруктами, з яких можна приготувати чудодійні маски для будь-якого типу шкіри. Для цього візьміть фрукт або овоч і подрібніть його до отримання пюре, в яке додайте інші компоненти. Такі вітамінні осінні маски можна наносити щодня або через день на трохи розпарене і відлучене обличчя, щоб корисні речовини легше проникали в шкіру.

Маски для сухої шкіри

• **Морквяна маска** поліпшує колір обличчя. Для її приготування візьміть одну сиру моркву, чайну ложку олії і один жовток. Натріть очищену моркву на тертці, додайте ложку олії і збитий жовток та все гарненько розмішайте. Отриману масу нанесіть на шкіру на 20 хвилин.

• **Капустяна омолоджуюча маска.** Візьміть 100 гр свіжої капусти, ложку мигдалевої олії. Пропустіть капусту через м'ясорубку або подрібніть у блендері і

змішайте пюре з мигдальною олією. Маску наносьте на шкіру на 15-20 хвилин.

Маски для нормальної шкіри

• **Картопляна маска.** Для її приготування необхідні одна картоплина, жовток і дві ложки свіжого молока. Відваріть картоплю в шкірці, очистіть і гарненько розімніть. Потім додайте до картопляного пюре збитий жовток і кип'ячене молоко. Картопляну маску розігрівають над паром і в теплому вигляді наносять на обличчя, покривають обличчя серветкою, щоб довше трималося тепло. Залишають маску на шкірі на 30 хвилин і змивають, чергуючи холодну й теплу воду.

• **Помідорна маска.** Візьміть один стиглий помідор, ложку картопляного крохмалю, ложку лимонного або виноградного соку. Помідор натріть на тертці, до пюре додайте



сік і крохмаль, все гарненько змішайте і нанесіть на обличчя товстим шаром. Залиште на півгодини і змийте прохолодною водою.

Маски для жирної шкіри

• **Морквяна маска.** Для її приготування необхідні 100 гр свіжовичавленого морквяного соку, ложка кухонної солі, дві ложки лимонного соку і стакан віяених пластівців. Змішайте всі компоненти і нанесіть отриману масу на шкіру. Потім змийте теплою водою.

• **Картопляна маска** для жирної шкіри. Візьміть одну картоплину, одне яйце, ложку лимонного соку, ложку виноградного соку та ложку олії. Зваріть картоплю і розітріть її в пюре, потім змішайте з рештою компонентів. Нанесіть масу на обличчя, залиште на 15 хвилин і змийте прохолодною водою.

Як зберегти вітаміни в моркві до весни?

Серед усіх овочів морква не пасе задніх і залишається дуже корисним продуктом. У ній багато вітаміну А і бета каротину. Але як же зберегти ці вітаміни до самісінької весни? Як зробити, щоби до березня вона залишалася соковитою і корисною?

Моркву краще всього зберігати в погребі. І не просто насипом, а у паперовій коробці. А допоможе зберегти вітаміни в моркві пісок або стружки з дерева. Пісок для зберігання моркви підійде звичайний, тільки не морський. А стружку можна завжди знайти в будь-якій столярній майстерні.

У велику коробку або пластмасову ємкість насилаємо пісок або укладаємо на дно тирсу. Потім кладемо перший шар моркви. Зверху знову щедро засипаємо піском чи стружкою. І так пересипаємо шар за шаром. Пісок або стружка вбирають зайву вологу



і водночас не дають пересихати моркві, яка й зберігає всі свої вітаміни аж до весни. Навіть у березні морква буде соковитою й

солодкою. Якщо ж немає погребу, то підійде будь-яке сухе, темне і прохолодне місце в будинку чи квартирі.

Весь комплекс ритуальних послуг:

- ✓ омивання, одягання;
- ✓ бальзамування тіла;
- ✓ організація похорону;
- ✓ катафалк, автобус;
- ✓ перевезення Україною;
- ✓ продаж трун, хрестів, одягу тощо.

моб. тел. 095 192 41 53
(цілодобово)



Фотозйомка весілля, урочистостей тощо

Фотореставрація, набірка, оформлення фотокниг та альбомів зі знімків замовника. Виготовлення запрошень, листівок, календарів.

Звертатися:

050 618 99 12, Світлана



Чернівецька філія ТОВ «ТД ЕЛІТ СЕРВІС» (м. Чернівці, вул. Ковальчука, 13, код ЄДРПОУ 37412637) проводить прилюдні торги з реалізації майна, що є предметом іпотеки, а саме: Лот № 1. Житловий будинок (літ. А), загальною площею 24,70 кв. м, житловою площею 9,40 кв. м, з належними до нього господарськими будівлями та спорудами: сарай (літ. Б) площею 29,9 кв.м, сарай (літ. В) площею 37,2 кв.м, вбиральня (літ. Г) площею 1,4 кв.м), сарай (літ. Д) площею 6,5 кв.м), гараж (літ. Е) площею 17,2 кв.м, літня кухня (літ. Ж) площею 16,8 кв.м, огорожа № 1-2, криниця № 3, що знаходиться за адресою Чернівецька область, Сторожинецький район, с. Старі Бросківці, вул. Шевченка, 5, є власністю Чорней Ольги Василівни (ПІН 2455522287) та Чашкова Олександра Сергійовича (ПІН 2683524633), які проживають за адресою: Чернівецька область, Сторожинецький район, с. Старі Бросківці, на підставі договору купівлі-продажу житлового будинку від 14.07.2003 року, посвідченого приватним нотаріусом Сторожинецького районного нотаріального округу Чернівецької області та зареєстровано в реєстрі № 3243 та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Житловий будинок: 1971 року побудови складається із коридору площею 3,60 кв.м, кімнати площею 9,40 кв.м, кухні площею 11,70 кв.м, фундамент бетонний, стіни цегляні, дах жерстяний, вікна дерев'яні. Інженерне оснащення: електропостачання. Сарай (літ. Б): фундамент кам'яний, стіни дерев'яні, дах жерстяний. Сарай (літ. В): фундамент бетонний, стіни цегляні, дах шиферний. Вбиральня дощата. Гараж: дошка, покритий жерстю. Літня кухня: фундамент кам'яний, стіни дощаті, дах жерстяний. Сарай (літ. Д): стіни дощаті, дах шиферний. Огорожа дерев'яна, криниця з бетону. Відомості щодо статусу земельної ділянки відсутні. Інші дані не відомі. Стартова (початкова) ціна – 62 128,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 3 106,40 грн. без урахування ПДВ. Прилюдні торги по лоту № 1 призначені на 14.11.2011 року о 11:00 год. та відбудуться за адресою: Чернівецька обл., м. Сторожинець, вул. Ватутіна, 11. Кінцевий термін реєстрації: 14.11.2011 року о 10:00 год.

Лот № 4. Нежитлова будівля (літ. А), загальною площею 484,9 кв.м, що знаходиться за адресою Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка, вул. Українська, 17а, належить Шкрабі Марії Ілвівні (60310, Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка), на підставі договору дарування № 3484 від 03.07.2007 року, посвідченого приватним нотаріусом Новоселицького районного нотаріального округу Чернівецької області та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Об'єкт нерухомості являє собою цегляну, двоповерхову будівлю простого архітектурного рішення прямокутної форми. Перший поверх використовувався як приміщення майстерні по ремонту т транспортних засобів. Приміщенням другого поверху велися ремонтні роботи по переобладнанню під побутово-офісні площі, які не завершені. Матеріали зовнішніх стін – цегла. Відсутні конструктивні зовнішнього оздоблення та частково електричних та санітарно-технічних мереж та пристроїв. Технічний стан характеризується як задовільний. Відомості щодо статусу земельної ділянки відсутні. Інші дані не відомі. Стартова (початкова) ціна – 256 088,80 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 12 804,44 грн. без урахування ПДВ. Прилюдні торги по лоту № 4 призначені на 14.11.2011 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: Чернівецька область, м. Новоселиця, вул. Косіора, 2. Кінцевий термін реєстрації: 14.11.2011 року о 15:00 год.

Гарантійні внески та плата за спостереження інших осіб, що бажають бути присутніми на прилюдних торгах, що становить 68,00 з урахуванням ПДВ сплачуються на рахунок № 26004227346750 в АТ «ОТП Банк» в м. Києві, код ЄДРПОУ 35911358, МФО 300528, одержувач: ТОВ «ТД ЕЛІТ СЕРВІС». Державний виконавець, стягувач, боржник (законні представники стягувача, боржника) можуть бути присутні на прилюдних торгах безоплатно. Ознайомитись з майном можна щодня крім вихідних та святкових днів з 09:00 до 18:00 (обідня перерва з 13:00 до 14:00), звернувшись до організатора прилюдних торгів за телефоном 050 736-65-11 або за адресою: м. Чернівці, вул. Ковальчука, 13. З метою участі у прилюдних торгах необхідно подати організатору прилюдних торгів заяву про участь у прилюдних торгах встановленої форми та квитанцію про сплату гарантійного внеску.

Остаточна плата за майно здійснюється протягом десяти банківських днів з дня проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня їх проведення, шляхом внесення коштів на депозитний рахунок відповідного відділу державної виконавчої служби згідно протоколу проведення прилюдних торгів.

У Чернівецькому театрі лютує Барабас Карабас?

Звідтіля вже не перший рік ідуть актори, артисти балету, технічні працівники – по-одному, сім'ями...

Мирослав та Світлана Маковійчуки, Антон та Ольга Сисюки, Денис Жупник, у якого нещодавно народила дружина (до речі, теж актриса театру), Наталія Щербакова, Максим Сідоров, Василь Михайлишин, Юрій Кухаренко... Перерахунок талановитих артистів, які тихо, без зайвого розголосу залишили сцену чернівецького театру, можна продовжувати довго. Хтось із них пропрацював тут десятки років, а комусь вистачило й одного театрального сезону, щоби розчаруватися у внутрішній ієрархії та у власних примарних перспективах. Коротше кажучи, у театрі триває вже звичний (для внутрішнього спостерігача) робочий процес вибудови чіткої вертикалі «своєї команди». І все би нічого, бо досі, якщо під склепіннями драмтеатру собаки тихесенько і підвивали, караван собі йшов далі... Аж раптом один із чергових акторів театру, страшно навіть писати про таке! – відмовився... звільнятися.

Мова, звісно, про Івана Даніліна, який за 11 років роботи в театрі, як виявилось, остаточно і безповоротно втратив акторську кваліфікацію. Мабуть, те, що він був задіяний чи не у кожній виставі, їздив за кордон підвищувати свою акторську кваліфікацію – навпаки, зіграло з Іваном, як і з давньогрецьким філософом, злий жарт: «чим більше ти знаєш – тим більше «твоя голова» розуміє, що ти не знаєш нічого...» І якщо дружині Івана, Інні Даніліній, дали ще рік, щоби зробити для себе відповідні висновки, то щодо її чоловіка керівництву театру довелося вжити крайніх заходів.

А до нього ж спочатку зверталися по-хорошому: «Іване, напиши заяву за власним бажанням – і живи приспівуючи: хочеш, дозволимо тобі декорації тягати, хочеш – прилаштуємо білетером?» Але той чомусь вперся, і домовлятися не захотів. Обурення керівництва театру зрозуміти можна: ну і справді, поміркуймо, чого такого актора тримати?!

Скажіть, чи помічав хтось в нього якоїсь пристрасності до «біленької», чи виходив Іван п'яним на вистави, чи бив пляшки у себе в гримерці? Та ні, до алкоголю він аж занадто стриманий, зайвого собі не дозволяє, тим паче на робочому місці, у стінах театру. Тоді, може, Іван прогульником є злісним, ігнорує репетиції, зриває вистави?! Теж ніби ні: колеги відгукуються про нього як про дисципліновану, відповідальну, працюовиту людину. То, може, у нього просто характер кепський, конфліктний, буває, що зривається, в істерики впадає, бризкаючи несамовито в усі боки слиною? Та ж знову ні! Характер в Івана спокійний, стриманий та на диво врівноважений. І, що найгірше, – у вільний від роботи час він з дітьми усіякими возиться в Театрі юних чернівчан при Чернівецькому міському палаці дітей та юнацтва, навчаючи їх акторської справи. Та ще й у якихось авангардних виставах грає,

коротше, як для актора муздрамтеатру – виявляє занадто багато ентузіазму, ініціативи та самостійності.

Звісно, що таким акторам зараз у нашому театрі – не місце. А те, що Іван Данілін надумав з театром судитися – зайвий раз доводить його невдячність. Та й загалом, кожному з нас, шановний глядаче, варто було б замислитись, а що, перефразовуючи відомий вислів Д. Кеннеді, ми зробили для свого театру. Звісно, чи не кожен перший школяр чи студент може обурюватися, що їх примусово, як худобу, заганяють на вистави. Якийсь «перечитаний» інтелектуал виглядатиме ледь не в кожній виставі чужі шаровари. Рафіновані бабусі не втомлюються дорікати місцевим білетерам їхніми львівськими колегами, а випадкові туристи щиро дивуються, чого парадні двері до театру відкривають тільки у вихідні, та й то лише ввечері. Навіть актори тихенько стогнуть, нишком обурюючись через постійні репетиції і «вводи»... Звісно, можна не стриматись і написати у відповідь усім неукам, профанам, і просто черствим, упередженим недоброзичливцям: усе у нашому театрі добре, театр працював, працює, і буде працювати на благо нашої вітчизни! Проте, поза цією навколишньою метушнею та балаганом, чи справді ми робимо щось конкретне, щоб наш театр став кращим, цікавішим, сучаснішим?

Іван ДАНІЛІН, звільнений актор чернівецького драмтеатру:

Я працюю в театрі з 2001 року, проте за весь цей час подібних атестацій, коли перевіряли б усіх артистів драми, балету та оркестру, не було. Члени атестаційної комісії мали би протягом місяця ходити на вистави, оцінюючи артистів, проте насправді вони зібралися лише на дві останні вистави перед закриттям сезону. Вони переглянули «Солодку Дарусю» і «Тисячу снопів вітру», в яких у мене лише епізодичні ролі.

Потім нас по черзі викликали в окремих кабінет. Директор театру, Юрій Марчак, зачитав мою характеристику – просто перелік вистав, де я був зайнятий, і то не всіх. Він не ознайомив мене з нею попередньо, за два тижні, під розпис, як того вимагає закон. Запитань до мене стосовно творчості та професійної кваліфікації не було. Говорилося лише про те, що я не ставлюся до театру як до постійного місця роботи. Наголошували, що коли я приїхав з Москви, де підвищував кваліфікацію, то дуже змінився, мені дорікали якоюсь іншою роботою – поза театром. Хоча за кількістю зіграних вистав за театральний сезон – я на другому місці, і весь репертуар майже на мені... До того ж моя діяльність поза театром відбувається у вільний від роботи час.

Зрештою, мені повідомили, що 8 з 12 членів атестаційної комісії вирішили, що я не відповідаю свої посаді, тобто – профнепридатний. Отже, актором працювати не можу. Директор театру, він же і голова цієї атестаційної комісії, Юрій Марчак, запропонував мені дві інші посади – машиніста сцени або контролера-білетера. Я відмовився. Тоді мене звільнили за статтю.

Звісно, що з таким рішенням атестаційної комісії я не погоджуюсь, вважаю, що з цим треба боротися, тому і підготував подання до суду, бо лише так можу поновитися на роботі.

Юрій МАРЧАК, директор Чернівецького драмтеатру:

Ми отримали наказ про проведення атестації від міністерства культури на обласну державну адміністрацію. Без посередньо курує нас обласне управління культури. Тому ми змушені були провести атестацію. Дирекція театру разом із управлінням культури створили атестаційну комісію, до якої ввійшли вокалісти, викладачі училища мистецтв, тобто люди-спеціалісти, які передивлялися вистави, «тренажі».

8 членів атестаційної комісії вирішили, що він не відповідає посаді, четверо – утрималися. Івана ознайомили з протоколом рішення атестаційної комісії, голосування проводилося таємно. Рішення ж атестаційної комісії є обов'язковим для виконання керівнику та працівнику театру...

Іван Данілін здобув вищу освіту, вже працюючи в театрі. Проте, знаючи, коли у нас відпускний термін, Іван «створював» його собі так, як вважав за потрібне. Я нічого не маю проти того, що він закінчив ще й Московську школу. Проте і для мене, і для нашої на сьогоднішній день законодавчої бази – той документ нічого не дає абсолютно, він виграв просто грант, через інтернет, й отримав право навчатися один місяць в Москві, підвищувати кваліфікацію. Акторську школу не проходять за один місяць, а за 4 роки...



З репетиції вистави «Тисяча снопів вітру». Людмила Скрипка демонструє, як треба правильно виносити зі сцени актора

Іван ПЕТРУСЯК, начальник управління культури ОДА:

У кожному конкретному випадку на звільнення актора є свої причини, озвучувати які публічно не завжди потрібно і коректно. У звільнених акторів (а серед них – і заслужені артисти), були дисциплінарного плану порушення, зловживання деякими речами, одним словом, вони вели себе неадекватно... Тому сказати, що в театрі почали чіплятися до когось, не можна. Навпаки... Процес рухається вперед. І хтось, можливо, творчо відстає...

Наприклад, у найбільш непередбачуваний час з театру зникають актори. І це подається так, що вони були на

лікарняному, тоді як їх ніде не можна було знайти. Ми навіть робили запит, чи ці актори не перетинали кордон, де займалися приватними справами... Я б не хотів, щоби це було публічним фактом, проте бувало і таке...

Тому, коли я чую, що прибігає актор і каже: «Перенесіть виставу, бо в мене халтура»... А таких моментів в театрі чимало... У мистецтві ж, на жаль, компромісів не може бути. Там або працюють, або...

Зокрема, до Івана Даніліна є серйозні претензії щодо дисципліни, є претензії щодо фаховості. І це не є рішення однієї особи. В атестаційній комісії була ціла низка фахівців, які прийняли таке рішення...

ДЛЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГУ – ПЕРЕМОЖЕЦЬ, ДЛЯ ЧЕРНІВЦІВ – ПРОФНЕПРИДАТНИЙ?!

Барабаси Карабаси, – вибачайте, що так називаю «відповідальних осіб від театру», – дорікають акторам, які потрапили до них у немілість, безвідповідальністю, фаховою невідповідністю, творчою відсталістю... Зрештою, я б ще міг повірити в якусь випадкову «неадекватність», проте коли таким стає кожен другий артист театру?! Будьмо відверті, в Чернівецькому театрі яскраві костюми та громіздкі декорації все частіше затуляють собою акторську гру, колективну творчість, власну імпровізацію... А якщо хтось з акторів намагається вирватися з цього прокрустового ложа, його за першої ж нагоди викидають з театру як якийсь непотріб. Не секрет, що звичайному актору, щоби вижити і хоч трохи справляти враження «достойності», крім основної роботи доводиться ще десь підпрацьовувати та «халтурити». Не гребують такими підпрацьовками (зокрема, тамадами на весіллях) і керівники театру! Ясна річ, що високим мистецтвом на таких «халтурах» і не пахне. Проте коли актор починає займатися поза театром якоюсь творчістю, справді мистецтвом – у Барабасів Карабасів це викликає справжній переляк та нестерпні ревності. Вистава Олега Мельничука «Пісок з урн» про життя видатного чернівецького поета Пауля Целана, яку чернівецький глядач вперше мав змогу побачити на торішніх «Меридіанах», нещодавно виборолла на одному з Санкт-Петербурзьких театральних фестивалів перше місце. Відомі російські театральні критики та народні артисти Росії (Александр Галибін, Георгій Тараторкін, Анастасія Мельнікова, Григорій Заславський, Євгенія Пропп) із захватом зустріли чернівецьку виставу на пітерській сцені, її хочуть бачити на фестивалях у Литві та Польщі. А головну роль у ній грав Іван Данілін! То хто ж у чернівецькому театрі насправді «профнепридатний»?!

археологічні

Буковина – земля слов'янська

Про це свідчать сенсаційні знахідки чернівецьких археологів

Про них – в інтерв'ю з Сергієм ПИВОВАРОВИМ, доктором історичних наук, завідувачем кафедри етнології, античності та історії середніх віків ЧНУ, директором Буковинського центру археологічних досліджень при ЧНУ.

«Чорні» археологи – вороги науки

– Пане Сергію, Ваша робота дещо втаємничена. Не завжди дізнаєшся, де ви... копаєте, і де остання сенсація?

– Так, ви маєте рацію. У такий спосіб ми свідомо намагаємось обдурити «чорних» археологів. Більше того, коли розкопуємо щось цікаве і важливе, намагаємось змінити ко-

матеріал є високопосадовці. Вони збирають приватні колекції. У цих приватних колекціях унікальні речі-знахідки й осідають.

Наприклад, у Києво-Печерській лаврі виставлена велика колекція Платова, що перейшла до храму після його смерті. У тій колекції є тисячі першорядних археологічних матеріалів. Серед них – унікальні золоті прикраси скіфських поховань, античного часу тощо. І, на превеликий жаль,



Хотинські мури криють в собі багато таємниць

ординати. Щоби вони не потрапили туди зі своїми металопішуками, коли нас там немає.

– Вони настільки заважають?

– Головна наша біда в тому, що серед замовників на той, чи інший

таких колекцій, добутих чорними археологами, в Україні дуже і дуже багато. Але всі ці знахідки втратили головне – свій паспорт. Адже не відоме місце, де вони були знайдені, за яких обставин тощо. Одне слово,



як історичне джерело – ці знахідки втрачені.

У Хотинській фортеці – китайська порцеляна

– Попри те у чернівецьких археологів дуже багато знахідок?!

– Дійсно, на це банувати не приходить. Так, приміром, усе літо готувалися до 390-річчя Хотинської битви. Проводили розкопки і знайшли купу археологічного матеріалу: 400 ядер, 30 монет доби Середньовіччя, свинцеві кулі, фрагменти різноманітного озброєння, різноманітні турецькі та козацькі люльки, навіть китайську порцеляну доби Середньовіччя. Цей матеріал вивчимо, а потім передамо до Хотинської фортеці для показу людям.

На межі кількох світів

– Чимало говорилося і про неімовірну нібито знахідку для Буковини – слов'янське поселення?

– Серед об'єктів, які досліджували нещодавно, було і слов'янське поселення VIII – X ст. поблизу села



Під час розкопок

Рідківці. В історіографії XIX ст. вважалося, що ця територія або не була заселеною, або у давні часи там мешкало фрако-дакійське поселення. Натомість українці – зайді, які з'явилися лише в XVII – XIX ст., коли австрійська влада насильно переселяла сюди українців з Галичини.

Від того часу питання «Чия земля Буковина» залишалося відкритим. Наразі сучасні дослідження засвідчили цікавий факт, який зніме цю проблему: наша територія перебувала в контактній зоні, де проживало

фракійське і слов'янське населення. Буковина – саме те місце, де постійно перехрещувалися ці два світи.

Матеріали, які ми знайшли у Рідківцях, свідчать, що у VIII ст. на території Буковини існувало потужне слов'янське угруповання. Очевидно, це племена тиверців і хорватів. Рідківська пам'ятка унікальна тим, що це було ремісниче поселення. Тут жили ремісники, які кували залізо, виплаляли різні кольорові метали, виливали з них прикраси.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

«Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям. Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самозцілення»

Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілительства: Довідки за телефоном: 099 757 19 57, 0508582852, 0976703847



Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №794. Наклад: 16523

№44(408), 27.10.2011-02.11.2011